

HAT STORE
 CAPPELLI
 CRAVATTE
 SERAFINO CHIODI - PRACCA, BRASILE 12
 LA CASA DEGLI ELEGANTI



IL PASQUIO COLONIALE



"Col tempo e con la paglia maturano le nespole..."

Abbonamento annuo 12\$000
 Un semestre 6\$000

UFFICI: R. 15 DE NOVEMBRO, 34-sobr.
 Caixas. 927 e "2 T" - Teleph. 2741 Cent.

La crisi della Banca di Sconto ed il patriottico contegno dei giornali italiani



Mentre la Banca faceva sforzi sovrumani per salvarsi essi tentavano di precipitarla nell'abisso.

ANDAR . . . PRAT.
 EST. . . . N.º de ORD.

VERMOUTH
CHINATO
FERNET

CHIEDETE UN.....

Cinzano

IL VERO APERITIVO ITALIANO

BITTER
AMARO
SPUMANTE



CALZOLAI

Prima
di fare
forme
sti di
acqui-

per scarpe visitate la fabbrica

E. GRIMALDI e Irmão
RUA FLORENCIO DE ABREU,
134 - ove troverete un vasto stock
di modelli moderni per qualsiasi or-
dinazione di FORME.

AI TRE ABRUZZI

FRANCESCO LANCI

Premiato Panificio, Pastificio
e Fabbrica di Biscotti

Fabbrica e scrittoio: R. Amazonas, 12

Tel. 21-15, Cidade

Succursale: R. Duque de Caxias, 37

Tel. 305 - S. PAULO

TRIANON

RESTAURANT

Tea-Room-Café

MODERNITA' - LUSSO

COMFORT

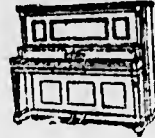
Avenida Paulista

Fabbrica di Pianoforti - Raffaele Morgani

Fabbrica e officina: RUA TUPY, 59

Si riparano e
si riformano pia-
noforti vecchi.

Qualsiasi piano-
forte, creduto in-
servibile, diventa
nuovo. Si facilita-
no i pagamenti.



Accordi 20\$ - Tel. Cid. 2262

Grande Fabrica de Cofres Americanos

Delle conosciute e famose cafori di acciaio, a prova di fuoco
e di scassinamento. Si eseguisce qualunque lavoro del genere.

UGO BERNARDINI

Specialità in porte forti e inferriate. Fornitore delle principali Ban-
che cittadine.

Fabbrica e deposito:

R. Oriente, 209 - 211 Braz

Telefono, Braz 3

S. PAULO

Per vestire con perfezione ed eleganza bisogna recarsi nella

Sartoria Russo

DOVE SI ESEGUISCONO I
LAVORI SECONDO LE ULTI-
ME CREAZIONI DELLA MODA

Largo da Sé, 5 - sob.

Telefono, Central 4735 - S. PAULO

Casa Ranieri

IMPORTADORA
DE MIUDEZAS

FUNDADA EM 1900

**Importação de Papelaria, Artigos para Es-
criptorio, Armario, Miudezas, Ferragens**

:: :: :: :: miudas e Cachimbos :: :: :: ::

Representante exclusivo de diversas casas Italianas com casa de com-
pras em LUCCA (Italia) a cargo do Snr. GIOVANNI PACCHINI

DEPOSITARIO DE CHAPÉOS DE PALHA
PARA COLONOS, RECEBIDOS DIRECTA-
MENTE DO CEARA' E RIO GRANDE DO
SUL - TEM SEMPRE UM STOCK DE
350.000 CHAPÉOS DE PALHA DESDE 25\$
O CENTO ATÉ 24\$000 A DUZIA - ENORME
STOCK - GRANDE VARIEDADE

CASA ESPECIALISTA EM CORDAS, BAR-
BANTES, LINHA CRUA PARA REDES -
ANZOES, ETC. - TYPOGRAPHIA - FA-
BRICA DE LIVROS EM BRANCO, CADER-
NOS CADERNETAS, FOLHINHAS, ETC. -
UNICO DEPOSITARIO DO AFAMADO PA-
PEL *L'ECONOMIA*, O MELHOR E MAIS
CONVENIENTE PAPEL PARA CARTAS

P. DE RANIERI

Loja e
Escritorio

Rua Florencio de Abreu, 158-A e 158-B

Deposito

Rua Ribeiro de Lima, 31 - S. PAULO

TELEPHONE, 710 - (Central)

Perto da Estação da Luz



Cercansi

Lavoratori e Operai Artisti

per una importante
strada Ferrata in costruzione

Pagasi bene

Per informazioni rivolgersi alla
Av. Rangel Pestana, 212
S. PAULO

RESTAURANT ROMAGHOLO MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora - Si accettano pensionisti -
Vini e bibite di ogni qualità - Specialità in tagliatelle casalinghe
Colazioni e pranzi a domicilio

RUA DO SEMINARIO, 14 - S. Paulo - Tel. 1966 Cidade

Fonderia Generale e Officine Meccaniche

DELLA

COMPANHIA MECHANICA E IMPORTADORA
DE S. PAULO

Rua Monsenhor Andrade N. 119

Uffici Centrali:

Rua 15 de Novembro, 16 -- S. PAULO

Si eseguisce qualunque lavoro del ramo. Fon-
deria di Ferro e Bronzo in grande scala.
Specialità in colonne per qualsiasi uso, por-
toni, ringhiere, lastre per fornelli, battenti,
scale, forbici, ponti, turbine, macinatori, pompe,
"buchas", compressori ecc. ecc.

Prezzi ridotti - chiedere preventivi

Dott. Luigi Ricci Avvocato, segre-
tario della Ca-
mera Italiana di Commercio - Consultorio popolare: Rs. 10\$
Assume liquidazioni commerciali e testamentarie tanto in Bra-
sile come in Italia - Compra e vende case, stabilimenti indu-
striali e proprietà fondiaria - Colloca denaro su ipoteche -
Redige contratti e testamenti - Residenza: Rua Voluntarios
da Patria, 610, Casella postale 1236. Telefono: Sant'Anna, 88.
- Indirizzo telegrafico: "Ricci".



Riproduzioni fotogra-
fiche sulla porcellana
smaltata per tumuli

Specialità in ingrandi-
menti fotografici di
ogni qualità e misura
Chiedere listino e prezzi
alla

Agenzia Artistica
Rua Anhala, 20 - S. PAULO

Giocattoli - Articoli per scritto-
rio - Gramofoni - Vitrole -
Dischi - Armoniche italiane
e delle più rinomate
fabbriche - Stru-
menti di corda
e rispettivi
accessori

Z. FACCIN & CO. 27
R. Quintino Bocayuva - S. PAULO - Telef. 3315 CENT.

PREZZI
ALLA POR-
TATA DI TUTTI

Unici depositari
delle conosciutissime Te-
gole "LAGEADO,"
— TYPO MARSIGLIA —

Si accettano richieste per consegna immediata

USATE!

USATE!

CITRATO GRANULAR EFFERVESCENTE

REFRESCANTE DELICIOSO

In vendita presso tutte le drogherie, farmacie, ecc.



IMPASTATRICE universale "RECORD"

per pane tipi da 60, 100, 150, 200, 250, 300, 400, 600, 800 e 1.000 chili per ogni impasto

L'ultima creazione meccanica per l'industria della panificazione
Esposizione e funzionamento presso gli esclusivi rappresentanti:

ERNESTO COCITO & C.
Rua do Carmo, 11 — Casella Postale, 701 — S. PAULO
(CATALOGHI GRATIS A RICHIESTI)

Holmberg, Bech & Cia.

IMPORTATORI — INDUSTRIALI — ESPORTATORI

RIO DE JANEIRO SAN PAULO
Rua S. Bento num. 106 Rua Libero Badaró, 169
Tel. Norte 2815, 6929 Tel. Central 3230, 3403

IMPORTATORI DI:

CARTA di tutte le qualità (maggiori fornitori di carta per la stampa del Brasile) — Cellulose — Acciaio — Ferro Deployé — Cemento — Prodotti Chimici — Droghe — Filo di Seta — Filo di cotone — Aniline — Olii lubrificanti di L. Sonneborn Sons Inc. — Telefoni Ericsson.

Unici rappresentanti per il BRASILE delle Fabbriche di HUGO STINNES A/G — Germania.
CARTA - FERRO DI TUTTE LE QUALITÀ MATERIALI PER STRADE FERRATE E PORTI - MACCHINARI - PRODOTTI CHIMICI, ECC.

FONDERIA ELETTRICA ELETTO AÇO PAULISTA

Fondite per tutti gli scopi industriali, Ferrovie, Garages, ecc.
Officine meccaniche per la rifinitura dei pezzi fusi.

AGENTI della RINOMATA FABBRICA di TELEFONI L. M. ERICSSON & CIA. STOCKHOLMO

AGENTI della MASCHINENFABRIK EUGSBURG - NUERNBERG PRESSE E MACCHINE PER TIPOGRAFIE E LITOGRAFIE

Disponiamo di grande stock

Forme per calzola

e per far polaine, con cugna e a parafraso. Le più moderne si trovano rivolgendosi a GIOVANNI FERRO - RUA FLORENCIO DE ABREU N. 13.

Si accettano ordinazioni su misura, per piedi difettosi e perfetti, a prezzo ridotto.

Alfaiataria

Importazione diretta di stoffe inglesi — Sempre novità — Lavoro sollecito e perfetto

DI Antonio Mesca R. 15 de Nov., 52 (codr.) - S. Paulo Tel. Cid. 3509

VINO CHINATO Ballor VERMOUTH

TORINO - ANTICA CASA FONDATA NEL 1856

Rappresentante: LUIGI MELAI — Sindacato Italo Brasiliano
Rua Florencio de Abreu, 81-A — S. PAULO

"AL QUI SI SANA" Rua 11 de Agosto 76

Telefono: Central 4336

FORMAGGIO PECORINO — COTRONE e MOLITERNO — VINO CALABRESE — BARBERA e TOSCANO — VINO BIANCO DOLCE — OLIO CALABRESE e DIVERSE altre marche — Cipolline, Sardella Salata, Olive, Salame, nocc. NOCELLE, MANDORLE, CASTAGNE ecc. G. Gradilone

CACAO CHUVA

A DELICIA DAS SPORTSMANS



FABBRICA DI SEDIE

PER DENTISTI E BARBIERI

Chiedere prospetti ai Fabricanti

Irmãos Campanile

Rua Aurora 12-14

S. PAULO



CHALET

PIAZZA GIUSEPPE VERDI
(CINEMA CENTRAL)

Per corrispondere all'entusiastica accoglienza fatta dal pubblico in generale al Nostro Vino Unico-Estra - abbiamo deciso inaugurare la BARRACCA suddetta, onde facilitare le ordinazioni, che il pubblico deve fare del Nostro Vino Unico-Estra il Chianti Brasiliano.

Sopra il totale lordo delle vendite effettuate a mezzo del detto CHALET-UNICO noi devolveremo il 5 % a favore della CROCE ROSSA BRASILIANA.

Il totale delle vendite sarà a suo tempo annunciato per la stampa di accordo con i tallonari timbrati specialmente per la Croce Rossa Brasiliana e che il sign. agente dello CHALET esibirà ai clienti, che faranno ordinazioni di Vino Unico.

Il Vino Unico-Extra si afferma da sé stesso, dovuto alle sue ottime qualità, che l'hanno proclamato ed affermato il sovrano dei Vini Nazionali - prodotto di purissima Uva.

Richieste ai suoi concessionari

De Maio, De' Franco & C.

RUA CONCEIÇÃO N. 77 ☒ TELEPHONE CENTRAL, 3321

Ed alle sue Filiali

N. 1 - R. Carneiro Leão, 35-A - N. 2 - R. José Paulino, 250 - Tel. Cid. 6845

S. PAULO



CAPPELLI DI GORGORAO
Colori assortiti a 35800

La concorrenza
annientata dalla
nostra



SCARPE
Di cromo orientale ... 215700

Grande Liquidazione Annuale



FORMATO ELEGANTE
Durabilità senza fine
Di cromo giallo ... 245500



COLLETTI DI LINO
3 per ... 25500



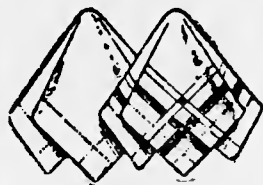
CALZETTE (colori
diversi) 3 paia ... 35800

CAMICIE
Grandissimo assortimento
fin da ... 45000

LEGACCIE AMERICANE
Diversi colori
Fatto ... 15400

PASTA DENTIFRICA
"NANCY"
Tubo ... 15600

SCARPE "PELOTA"
Da 33 a 38 ... 125200



FAZZOLETTI
Inglese 1/2 dozzina 35500
Superiori 1/2 dozzina 25100



CRAVATTE DI SETA
a 35000



MAGLIE
Reclame ... 15800
Listate ... 25400

SEZIONE DI SASTORIA



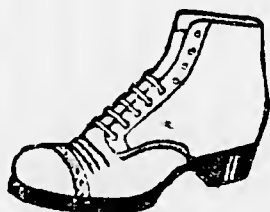
Durante questo
mese riduzioni
colossali

Vestiti di casimi-
ra superiore,
confezionati a
capriccio fin da
rs. ... 595000

Foderami ottimi

Esecuzione
perfetta e
rigorosa.

Domandate il catalogo
di questa sezione



FORMATO AMERICANO
DI BOX-CALF
Gialle ... 185800



MACLANDE
Crude ... 23400
Percalle ... 35700
Zefir superiore ... 55500
Bianche ... 25900



SCARPE DI CAMO-
SCIO BIANCO
Da 18 a 26 ... 75000



CALZETTE
Reclame 1/4 di dozz. ... 15500
Crude con cucitura 1/4 di
dozzina ... 25200



SANDALI
Da 18 a 26 ... 25500



PANTOFOLE DI
ZEGRINO 35800

Le richieste dall'interno
devono essere accompa-
gnate dal 10 o/o in più
per le spese.

Casa Gagliano

Matrice RUA S. CAETANO N. 14-16 * Filiale RUA S. CAETANO N. 13

IL PASQUINO COLONIALE

L'ULTIMA CAPPELLA DEL "FANFULLA"



Poci (soddisfatto): — Ne ho fatte molte, ma questa è la più grossa di tutte...

LA BANCA ITALIANA DI SCONTO RISORGE...

La Banca Italiana di Sconto non è fallita!

Né quella d'Italia né quella di San Paolo. Tutto ciò malgrado che i beccamorti del "Fanfulla" con quel loro squisitissimo senso di italianità che li distingue, si fossero affrettati a cantarle il *De Profundis*.

Essi avevano fretta — per ragioni misteriose e certo inconfessabili — che la crisi temporanea di questo Istituto di marca prettamente italiana si tramutasse in ca-

tastrofe completa. Poco importa se ne sarebbero andati travolti il buon nome del nostro paese, il suo credito e le economie di tanti connazionali.

Un atto di più perfido tradimento non poteva essere con maggiore freddezza e premeditazione compiuto.

Nel momento in cui era necessario reagire contro il panico inevitabile dei depositanti e contro quello artificioso degli speculatori, nel momento in cui era maggiormente doveroso tener testa alla campagna di notizie non sempre serene e obbiettive che si veniva facendo contro la finanza italiana, nel momento in cui era necessario fare appello a tutte le energie per circoscrivere la crisi, il "Fanfulla" ha gittato tutto il peso della sua malevolenza contro la Banca Italiana di Sconto, si è fatto complice degli speculatori e dei corvi sempre pronti ad accorrere ove sentono puzza di cadavere.

Sarà bene che gli Italiani di S. Paolo non se ne dimentichino.

Nessun giornale croato avrebbe

potuto fare di peggio.

È sarà bene anche che il *Governmento Italiano* sappia quanti... denari valga il patriottismo di certa stampa.

Se la Banca di Sconto di San Paolo non ha fallito e non fallirà; se anzi risorgerà, come tutti augurano e come abbiamo ogni ragione di credere, non sarà certo per merito del "Fanfulla".

Il colpo di pugnale alle spalle non è mancato.

Eppure bisognava non dimenticare che quell'Istituto rappresentava il primo tentativo di finanza italiana all'estero, bisognava non dimenticare che il suo tracollo — indipendentemente dalle responsabilità degli amministratori — costituiva, di fronte agli stranieri, il discredito del nome italiano, non bisognava dimenticare che questa Banca aveva reso segnalati servizi alla patria colla magnifica campagna per i prestiti nazionali, che aveva prestato il suo valido appoggio morale e materiale a tutte le opere e le manifestazioni d'italianità ed aveva quindi dei diritti, se non alla benevolenza ed alla gratitudine, per lo meno alla serenità del giudizio.

Dott. Luigi Cesare Pannalini
SPECIALISTA
nel trattamento della **PIORREA**,
GENGIVITE e STOMATITE
RUA 15 NOVEMBRE, 6 - sala 4
Tel. 1959 - Central
Dentista dell'Ospedale Umberto I

Che diavolo, prima di calarla nella fossa avvolta nella bandiera tricolore i commendatori del *Fanfulla* potevano aspettare per lo meno 24 ore. Ed allora avrebbero capito che un grande istituto di Credito, le cui ramificazioni si spargono per tutto il mondo, non poteva essere considerato dal Governo come un qualsiasi magazzino di baccalà le cui sorti commerciali possono essergli completamente indifferenti, e tanto meno abbandonato alla sua sorte senza nulla tentare per operarne il salvataggio.

Ed avrebbero dovuto avere fede nel patriottismo della colonia di San Paolo di cui ha dato tante prove coi suoi grandi sacrifici e ad essa fare appello affinché col suo contegno e colla sua fiducia concorresse a far fronte ad una situazione la quale, per quanto grave, avrebbe potuto essere solo temporanea.

Siamo lieti di constatare oggi che le nostre previsioni non erano errate: la Banca Italiana di Sconto, mercé l'abilità e lo spirito di sacrificio dei suoi attuali dirigenti, riprenderà quanto prima il corso ordinario delle sue operazioni, farà fronte a tutti i suoi impegni, salverà con sé stessa e coi capitali dei suoi depositanti il nome ed il prestigio d'Italia che altri voleva trascinare nel fango.

Questi sforzi veramente erculei devono essere assecondati dai nostri connazionali; il fatto stesso che la Banca pagherà tutti ed integralmente dimostra la sua solidità ed il suo proposito di voler continuare a tenere alta la bandiera italiana.



DOPO L'USCITA DI SERPIERI DAL "FANFULLA": LA NUOVA DIREZIONE



"Macacos em casa de louças"

La Banca di Sconto deve restare e dalla difficile prova passata attingere maggiore energia per lo avvenire. Essa è la sola Banca che rappresenti la intenza d'Italia all'estero, che non sia asservita ad interessi stranieri, e che possa rendere ancora segnalati servizi al nostro commercio ed alle nostre istituzioni.

La notizia pertanto della prossima ripresa delle sue operazioni sia accolta dai nostri connazionali con compiacimento, ma senza precipitazioni che sarebbero contraproducenti; è in loro potere di far sì che tutte le manovre losche ed antitaliane abortiscano e che, senza pregiudizio dei loro interessi, la Banca di Sconto possa continuare la sua esistenza che equivale ad una affermazione in queste terre del nome e del decoro italiano.

La decisione del Supremo Tribunale per la Banca di Sconto

(Scene, scenette e... scenate al Fanfulla, prima e dopo).

SCENA I

Sabato sera.

Il Munifico da solo monologa:

— Sono o non sono un grande direttore? Ho fatto bene l'altro giorno quando ho attaccato così ferocemente la Banca od ho fatto bene oggi a difenderla contro gli attacchi della "Gazeta" che ha detto molto meno di quello che avevo detto io?

Darei quindici reis a chi me lo sapesse dire... Del resto tutti i grandi giornalisti si contraddicono ogni tanto, magari non come me alla distanza di 24 ore, ma questo tutt'al più dimostra che io sono più intelligente degli altri.

E poi la colpa non è mia. L'ultimo col quale avevo parlato l'altra sera mi aveva assicurato che facevo bene ad attaccare. Perché non è venuto a parlarimi per ultimo un ottimista? Perché i direttori della Banca non si sono fatti vivi?... Cioè... veramente quei mascalzoni si sono fatti vivi... mi hanno mandato a chiedere i soldi che debbo. Speraccioni, vigliacchi! Per darli ai turchi? Ma neanche il becco di un quattrino do loro. E se tornano a domandarmeli sentiranno...

Però fra me e me debbo convenire che non ho avuto l'occhio fino. Neanche a farlo apposta il giorno dopo quel mio attacco sen-

Dott. G. A. PANSARDI

degli Ospedali di Napoli e Parigi
Clinica esclusiva delle Vse
Urinarie - Sifilide e Pelle
Cura della blenorragia acuta
cronica, restringimenti uretrali,
ecc., secondo i metodi più moderni della scienza.
RUA LIBERO BADARO', 67
(sobrado)
Telefono 1151. Central
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17

venuti tutti quei telegrammi ottimisti. Mascalzone, porco, cornuto di un telegrafo!...

SCENA II

(Entra Carletto trionfante con un pezzo di carta in mano. Il Munifico si abbottona la giacchetta, chiude la scrivania e s'appoggia con la schiena al muro).

Carletto: — Vittoria! Vittoria! Vittoria!

Il Munifico: — Che c'è? E' fallita la Banca di Sconto?

Car.: — No, ma è in procinto.

Il Mun.: — Di ci davvero! Non mi inganni? Dunque avevo ragione io! Dunque io sono un grande direttore. Ma parla...

Car.: — Ecco. Il Supremo Tribunale ha riconosciuto competente il Tribunale di S. Paolo.

Il Mun.: — E allora?

Car.: — Allora?! Ma è così evidente. Martedì a mezzogiorno o apre e paga o fallisce! Urrah! Urrah!

Il Munifico si abbandona anche lui all'entusiasmo: fa venire una Guarani Spumante con sette bicchieri ed invita tutti i redattori a bere. Nella gioia si sbottona un momento la giacchetta e più tardi s'accorge d'aver... perduto l'orologio, ma è tale la gioia che non vi fa caso.

Si mette al tavolino alle nove e mezza. Alle tre e mezza in punto scrive l'ultima parola dell'articolo apparso domenica sul "Fanfulla" con la celebre notizia: Martedì o la banca paga o fallisce. Lo legge commosso alla redazione che applaude).

Il Mun.: — Sono o non sono peggio di Rastignac? E' o non è stringente la mia logica? Se avevano i soldi in cassa perché hanno chiuso? E se non li avevano perché... vogliono aprire? Un banco che si rispetta dovrebbe sempre tenere tutti i soldi dei depositanti in tasca, anzi di più...

Sigarette
senza colla

"47"

Gustosissime per i
fumatori

Sigarette
senza colla

PHARAO'

Mistura di tabacchi
orientali

Sigarette
senza colla

SELECTA

La Macedonia Italiana

L'ATTEGGIAMENTO DEL "FANFULLA"

L'ULTIMA POCIATA



I corvi: — Dobbiamo mandare al "Fanfulla" un voto di plauso. Senza di lui non ci sarebbe stato possibile spogliare tanti poveri diavoli dei loro crediti col 50, 60 e 70 o/o di ribasso...



Il Torsolo: — Abbi pazienza, ma l'hai fatta troppo grossa! Debbo proprio mettertele...

Puteri: — Questa è un po' grossa! E allora con che cosa lavora?

Il Mun.: — Taci tu bestia; non capisci niente di alta finanza!

Piuttosto state allegri! Il Banco è fallito e nessuno paga più un soldo!

Evviya l'Italia! Se Mercatelli non mi fa fare grande ufficiale subito, gli faccio un attacco eguale a quello fatto a Bosdari.

Domani sarà il nostro trionfo! Tutti gl'italiani che hanno soldi al banco, tutti quelli che vedevano con simpatia un banco italiano saranno ben contenti!

SCENA III

Il mercoledì.

Il Mun. (agitato, con l'orologio in mano, passeggia su e giù per la direzione. Ogni tanto dice una insolenza a Caldirola che cerca di confortarlo e lancia una bestemmia). — Ma s'è mai visto una roba simile? Già l'ho sempre detto io che in questo paese non c'è giustizia! Cosa aspetta il giudice di S. Paulo per fare il suo dovere? Perché non ha ancora decretato il fallimento della Banca Italiana di Sconto? L'avevo promesso per martedì senza fallo e siamo già a mercoledì. Io non sono avvezzo a fare di queste figure...

Caldirola: — Ma forse è stato lei un po' troppo precipitato... Che bisogno aveva di annunciare il fallimento per ieri? Non poteva darle qualche altro giorno di vita alla Banca? Ha impressionato male il pubblico la sua condotta.

Il Mun.: — Ma stia zitto lei che non capisce niente. La verità è che

qui non c'è giustizia. Quando si tratta di poveri diavoli, come Scavone, allora si si dichiara subito il fallimento... E' una porcheria, una indegnità. Dò ancora tre ore di tempo al giudice e se non decreta il fallimento...

fulla" sulla Banca di Sconto, abbiamo fatto degli ottimi affari. Abbiamo conperato tutti i crediti che abbiamo trovato al 50, 60, 70 per cento. Siamo venuti a pregarla di accettare questo mazzo di fiori come segno di gratitudine di

mosso. Non dubitate! Sarò al vostro fianco fino all'ultimo. Farò tutto il possibile affinché il disastro sia completo...

Gli strozzini: — No, per l'amor di Dio: questo non deve farlo. Altrimenti noi perderemo quel 30, 40 e 50 per cento che abbiamo pagato.

Noi siamo venuti a dirle che le cose vanno bene. Pare che la Banca si rimetta... Noi siamo quasi certi che riaprirà presto e pagherà integralmente tutti.

Il Mun.: — Cosa? Cosa? Che dite? Riaprire? Pagare integralmente! Mascalzonì. Farabutti. Traditori!

E questo lo chiamate andar bene?...

Uno strozzino: — Ma e allora cosa voleva che comprassimo i crediti se non fossimo stati certi di poter guadagnare il cento per cento del capitale impiegato in quegli acquisti alle spalle di coloro che il "Fanfulla" ha spaventato?

Per questo appunto siamo venuti a ringraziarla. Oramai il bottino è fatto. Adesso anzi vorremmo dal giornale tutto l'appoggio per il Banco.

Il Munifico scatta in piedi, afferra una seggiola e fa per aggredire gli strozzini, ma viene improvvisamente meno esclamando:

— "Sono rovinato, se il Banco riapre, mi toccherà di pagar subito quello che debbo!..."

(Cala pietosamente la tela).

Fate le vostre assicurazioni presso la:
COMPANHIA ITALO-BRASILEIRA DE SEGUROS GERAES
 Agenti Generali: BRASITAG S/A - Rua Lib. Badaró 109-111
 SAN PAULO

SCENA IV

(Entra l'usciera precedendo alcuni strozzini che recano un mazzo di fiori in mano).

L'usciera: — Questi signori vogliono ringraziarla.

Il Mun.: — Di che?

Uno strozzino: — In questi giorni, grazie agli articoli del "Fan-

buoni italiani verso un grande e benemerito, che sostiene e tutela il nome italiano e gli interessi italiani.

Il Mun. (rivolto a Caldirola) — Ha sentito? Lei che diceva che la mia campagna aveva impressionato male. Vede che c'è della gente che mi comprende (rivolto agli strozzini) Grazie amici! Sono com-

DOPO LA BURRASCA



I depositanti: — Pare proprio che il temporale sia passato.

Dott. ALFIO GRASSI
 Chirurgo del Policlinico ed Ospedali Riuniti di Roma
 Chirurgia generale - Malattie delle signore, delle tiroide (Gorzo), Vie urinarie - Ostetricia.
 Consultazioni: dalle 13 alle 16
 R. DA LIBERDADE, 162
 Tel. Central 4229

Libreria italiana
 Rua Florencio de Abreu, 4
 S. PAULO
GIORNALI e RIVISTE d'ITALIA
 Accettiamo abbonamenti per qualunque pubblicazione italiana per il 1922.
 Chiedete bollettini speciali
 PREMI AGLI ABBONATI

Nuovi interessanti particolari sul nuovo quotidiano

In tutta questa faccenda del nuovo quotidiano noi ci siamo limitati a riportare imparzialmente quelle notizie che venivano a nostra conoscenza.

Confessiamo tuttavia che un certo scetticismo interno non ci aveva abbandonato mai. Ieri sera abbiamo avuto l'infelice idea di comunicarlo ad un gruppo d'amici riuniti attorno ad una *mesa* del Café Paraventi e quasi quasi ci prendevamo una dose di legnate.

— Venduto! Venduto! Sei venduto a Poci, diceva uno.

— Come puoi dubitare? diceva un altro. C'è chi ha assistito allo sbarco di Serpieri giunto l'altro giorno da Buenos Aires ed ha visto la rotativa che si portava sotto il braccio.

— E poi, oramai, la pera è matura. Se non lo facesse Serpieri il nuovo quotidiano lo dovrebbe per forza far qualcun altro. Il *Fanfulla* è arrivato... alla sua età critica. Tutti l'aspettano, tutti lo vogliono un nuovo quotidiano per il decoro stesso della colonia e chi mostra di non aver fede è un porco, un cretino, un idiota, un ladro, un mascalzone, ecc., ecc. Dopo l'ultima capela fatta a proposito della Banca di sconto il *Fanfulla* non ha più diritto di ritenersi organo della colonia.

E già di questo passo per una buona mezz'ora.

Motivo per cui noi giurammo di non esprimere mai più il più piccolo dubbio circa l'uscita di un nuovo quotidiano. Anzi per calmare gli amici... inferociti arrivammo a dire che avevamo perfino visto le bozze del programma.

Abbiamo fatto questa breve premessa perché dovendo comunicare al lettore delle novità strabilianti al riguardo, abbiamo voluto prevenirlo di non esprimere dubbi in pubblico, se gli preme la pelle.

Oramai la colonia è giunta al parossismo. Vuole per forza un nuovo giornale e lo ogni darglielo.

Ecco dunque quello che il nostro *reportage* ha potuto sapere:

Il colonnello Niccolò Matarazzo, capo delle grandi e prospere cartiere di S. Paolo, S. João, Rio, ecc., ecc. ha fatto un contratto coi proprietari del nuovo quotidiano, impegnandosi a produrre carta esclusivamente per il medesimo. Si calcola il consumo in mille bobine quotidiane (il *Fanfulla* ne consuma appena 3 e mezzo).

Appositi treni merci, che corrono su apposito binario che si sta costruendo sulla Centrale, transporteranno giorno e notte la carta da Rio a S. Paolo.

Fra gli impianti annessi al nuovo quotidiano vi sarà una sezione

completa di assistenza pubblica, un corpo autonomo di pompieri, un corpo di accalappiacani ed un carro della Croce Azzurra.

Se per esempio un povero disgraziato andrà sotto un automobile; se una casa prenderà fuoco, se Menelao uscirà di casa senza muscolola, se Massimino sdruciccerà per la strada, ecc., ecc., il nuovo quotidiano — ricevendo la notizia telefonicamente da una delle tremila succursali che impianterà nei vari rioni della città — staccherà la sua brava competente sezione, curerà i feriti, spegnerà l'incendio, arresterà Menelao, accomoderà le zampe a Massimino, ecc., ecc. e si metterà così in grado di sottrarre... alla vista degli altri cronisti i fattacci suddetti, monopolizzandoli a tutto suo uso e beneficio.

Avendo il *Fanfulla* da un po' di tempo a questa parte soppressa la pubblicazione gratuita degli elenchi dei nomi di coloro che partecipavano ai funerali, alle feste, alle nozze ecc., ecc., il nuovo quotidiano farà un supplemento apposta, a disposizione del pubblico che accompagna i morti od interviene alle nozze, ecc., ecc.

A proposito di supplementi, ci dimenticavamo il più importante. Il nuovo quotidiano avrà molti supplementi: quello agricolo, quello artistico, quello scientifico, quello delle signore, quello dei bambini, quello dei soldati, quello delle balie, ecc., ecc.

Gli annunci economici che il *Fanfulla* pubblicava prima tre volte per lo stesso prezzo e che ades-

so pubblica una volta sola saranno dal nuovo quotidiano pubblicati per un anno di seguito, non solo, ma per tutto questo tempo, a mo' di giustificativo dell'annuncio, sarà mandato gratuitamente il giornale all'annunciante.

Secondo noi questa larghezza nella pubblicità degli annunci economici rappresenta però qualche piccolo inconveniente. Per esempio uno cerca una cuoca. Per un anno di seguito dovrà egli sopportare la *corrida* di cuochi che fatalmente vi sarà alla porta della sua casa: Uno vuol fittare una casa? Quanta gente non andrà inutilmente a vederla?

Eppoi quante pagine non occorreranno per mantenere tutti quegli annunci? Il vero che ci sono le mille bobine del colonnello Matarazzo... tuttavia...

Eppoi quante pagine non occorreranno per mantenere tutti quegli annunci? Il vero che ci sono le mille bobine del colonnello Matarazzo... tuttavia...

Ma continuiamo...

Una vera geniale trovata — che sarà il colpo mortale per il *Fanfulla* — l'ha avuta Carini, che sarà l'amministratore del futuro giornale. Egli ha... inventato una ricevuta-abbonamento miracolosa, meravigliosa, ultraintente. Non ne conosciamo ancora bene il formato, il colore della carta, la disposizione, ecc.: ma sappiamo il più importante.

Essa darà diritto a tutti coloro che avranno pagato l'abbonamento di ottenere, dietro semplice presentazione i seguenti vantaggi:

Viaggio gratis in tutte le ferrovie dello Stato e sui *bundes* della capitale; entrate gratis in tutti i teatri e cinematografi; colazione gratuita in tutti i restaurants; un abito al mese gratis alla *Città di Firenze*; un purgante gratis in

CASA PALMIERI

Rua João Briccola, 22

(ANTIGA DO ROSARIO)

Telefono: Central 3944)

VERIFICATE I PREZZI DEI NOSTRI ARTICOLI ED AVRETE LA PROVA CHE NEL NOSTRO RAMO NESSUNO VENDE PIU' A BUON MERCATO

Biancheria ricamata a mano importata dalla "Ilha da Madeira" - Articoli per regali - Vestitini per bambini e bambine - Biancheria per tutte le età - Calze per signora da 1\$400 sino a 2\$000 al paio - Impermeabili per uomini e signore.

UNICA DEPOSITARIA DEI "MANNEQUINS" DELLA FABBRICA

"SUL - AMERICANA" GIOCATORI

tutte le farmacie; un colloquio gratis in rua dos Tynbiras e quello che è più importante è che la ricevuta del nuovo quotidiano darà diritto a tutti i possessori — anche se sono donne — alla croce di cavaliere!

E questo è giusto perché il nuovo quotidiano esce con un programma di vera, sana, onesta italianità, per difendere e non per

IL RITORNO DI SERPIERI E GL'INCUBI DI POCI



Poci (cognome): — Disgraziato! Vuoi la tua rovina?

Dr. FLORESTO BARDEGHI

Avvocato

Rua do Carmo, 11 — S. Paulo

L'IMMINENTE USCITA DEL "MONDO"
Il "Mondo" uscirà il 25 corrente. (Dai giornali)



Il padre eterno: — Parabens, caro collega! Vedo proprio che sei riuscito a farmi concorrenza...

vilipendere il nome italiano, per sostenere, non per danneggiare gli interessi degli italiani del Brasile.

Il governo informato dall'ambasciatore ha manifestato subito tutto il suo compiacimento, mettendo a disposizione del nuovo quotidiano 1.727.000 croci da cavaliere per gli abbonati, 532.600 cavaliere ufficiali per gli amministratori e 125.000 commende, gran cordoni, grandi ufficialati, contee, marchesati, ecc. per gli azionisti.

Agli organizzatori è già pervenuto un telegramma di plauso di proprio pugno del Re, un altro di incoraggiamento dal Marchese Della Torretta, ministro degli Esteri, ed uno che telegrafica del ministro del Tesoro.

Sembrano balle eppure è la sacrosanta verità.

All'ultima ora siamo venuti a sapere altre sensazionali novità.

Tutto il personale del *Fanfulla* in peso, redattori, tipografi, spedizionieri, amministratori, con alla testa lo stesso Poci è andato ad offrirsi al nuovo quotidiano.

L'amministratore si è riservato di dare una risposta.

— Il nuovo quotidiano non pubblicherà romanzi in appendice. Darà, invece ad ogni abbonato o lettore, un romanzo completo ogni giorno, in volume separato.

L'unica cosa misteriosa finora nel nuovo quotidiano è il titolo.

Abbiamo avvicinato il redattore

capo (non diciamo ancora chi è se no Poci la licenza prima) e gli abbiamo chiesto notizie in proposito.

— Siamo molto incerti sul titolo — ci ha detto — perché il titolo vuol dir molto ed ha bisogno di molti... requisiti. Deve essere breve, facile ad essere gridato dagli strilloni, nuovo possibilmente, originale e soprattutto deve con-

pendiare in una parola il significato della sua uscita.

— Significato di che?

— Di ribellione della colonia contro il *Fanfulla*.

— Allora chiamatelo *Il dito di Dio!*

— Non serve. Bisogna anche che dica qualche cosa del programma di italianità...

— Allora chiamatelo: *Il dito italiano di Dio*; oppure *Il dito del Dio Italiano*.

— No, no, piuttosto perché non indite voi un concorso sul *Pasquino* per l'indicazione di un titolo per un nuovo quotidiano?

— Bella idea! E' fatta. Ed il premio?

— Colui che darà il più bel titolo avrà diritto ad un'azione del nuovo quotidiano (1.000\$000) ed all'abbonamento gratuito per sé e per i suoi discendenti fino alla settima generazione.

I lettori sono avvisati: e soprattutto sono pregati di non prendere la cosa in scherzo.

E' aperto un concorso per l'indicazione del titolo del nuovo quotidiano.

Le risposte debbono essere dirette al *Pasquino Coloniale* — Sezione Scagliambacca — Caixa Postal 927.

Ci assicurano che ad un amico che gli faceva rilevare non essere il caso di preoccuparsi per il nuovo quotidiano, poiché di esso solo ne parlava scherzando il *Pasquino*, il Munifico abbia risposto:

— Me ne preoccupo invece appunto perché il *Pasquino* scherza. Bertoldo ridendo confessava la verità...

L'IMMINENTE USCITA DEL "MONDO"



Scerpi e Iovane: — Arriva! Arriva!
Il Munifico: — Ci mancava anche questa!

Per mangiar bene
e spender poco
preferite la
Pensão Internacional
Travessa Seminario, 42 - Sab.
Tel. 6397 Cidade
con servizio di restaurant
a la carte

Matarazzo alla conquista di Buenos Aires

(Nostra intervista semiparticolare)

Abbiamo incontrato in questi giorni il nostro egregio collega ed amico Umberto Serpieri reduce dal trionfale viaggio di Buenos Aires fatto in compagnia del Conte Francesco Matarazzo che ha voluto dargli questa alta prova di amicizia e di simpatia.

Lo abbiamo trovato in florido aspetto, molto ilare e "sempre mais moço".

Indossava un elegantissimo *tout de memo* di stile argentino e portava in testa un panama del costo per lo meno di 5000 pesos.

— Caramba — gli abbiamo detto — l'aria di Buenos Aires ti ha trasformato.

— Sì, questo viaggio è stato delizioso e mi ha fatto molto bene.

— E allora parlatene un poco. Il "Pasquino" nei suoi vari servizi telegrafici ha dato le prime notizie, ma, come unico organo della Colonia, desideriamo completarle.

— Cosa vuoi ti dica? E' stato un viaggio fantastico, a volo d'uccello. 10 giorni di mare e appena 6 di permanenza; non ci volevano proprio quei due giorni di quarantena nella rada. Fu una vera jet-tatura.

— Dovevate aspettarvela; so che andando a Santos avete incontrato sul Caminho do mar l'"innominato". Era il meno che poteva capitarvi. Ringraziate il *professor* che è stato discreto. Poteva far scoppiare le macchine, naufragare il vapore, diffondere la peste bubbonica e via di seguito.

— Hai sempre voglia di scherzare.

— No; no con queste cose non si "brinca". Ma torniamo al viaggio.

— Il Conte Matarazzo è stato accolto a Buenos Ayres come si accolgono i grandi re della finanza internazionale, i Rotschild, i Morgan, i Vanderbilt, questi individui leggendari intorno ai quali la fantasia dei popoli ama sbizzarrirsi. Tutti i giornali avevano preannunciato il suo arrivo e tutti erano ansiosi di conoscere da vicino questo colosso dell'industria brasiliana.

Così, appena il vapore attraccò salirono a bordo reporter, fotografi, disegnatori.

Uno spilungone, lungo come una pertica, con un taccuino in mano,



— Si salvi chi può! Arriva il padrone del Mondo e farà schiava anche l'Argentina...

mi chiede a bruciapelo: "Sensi, lei è il Conte Matarazzo?" No, purtroppo, rispondo, ma se vuole conoscerlo glielo presento. E lei chi è?

— "Parnagnoli, del "Giornale d'Italia". Tanto piacere, allora siamo colleghi".

Avviciniamo sul ponte il Conte Matarazzo che si trovava alle prese con una squadra di giornalisti i quali lo tempestavano di domande. Uno più curioso degli altri, gli chiese: "Ci dica, signor conte, come ha fatto a fare tanti miliardi?" Matarazzo sorride per l'ingenua domanda: "Vengano a trovarmi all'hotel, prenderemo il caffè insieme ed avremo campo di conversare".

Così si liberò di quel primo attacco, ma poi dovette subire il martirio di lunghe interviste dalle quali tutti i giornalisti uscirono incantati.

"Ma quell'Uomo è meraviglioso — dicevano — possibile che con tanta semplicità di criteri si facciano i milioni? Il giorno dopo erano paginè intere dedicate a questo grande trionfatore.

— E poi?

— E poi fu assorbito dalle visite, dagli affari, dalle conferenze con ministri, con finanziere di ogni nazionalità, dagli inviti; grandissima parte dei quali dovette declinare per mancanza di tempo. Il "Plaza Hotel" vide sfilare nel suo salone tutte le maggiori personalità di Buenos Ayres, un vero pellegrinaggio di simpatia e di ammirazione.

— Il "Pasquino" sa qualche cosa di più di quello che tu non vuoi dire.

— Cioè?

— Per Matarazzo ormai il Brasile, per quanto grande come un continente, è diventato troppo piccolo per lo svolgimento della sua attività. Il Brasile è già stato da lui conquistato, ora marcia alla conquista dell'Argentina. Non per nulla è il *padrone del "Mondo"*.

— Queste cose a me non le ha dette.

— Ma il "Pasquino" sa tutto. In pochi giorni Matarazzo ha comperato cinque mulini, ha gettato le basi per la creazione di venti fabbriche, preparata la invasione del mercato locale con tutti i suoi

prodotti, ha organizzato una flotta di vapori, un cantiere di macchine...

— E basta; basta, tu mi fai girare la testa. E dire che io non mi sono accorto di nulla.

— Ma tu già avevi ben altro per la testa.

— Io proprio nulla, se non di godermi quella deliziosa città vera Parigi del Sud America.

— Fai male a voler fare il misterioso col "Pasquino". Tempo perduto. Parlati piuttosto di questa grandiosa rotativa che hai comperato per la pubblicazione del più grande giornale del sud America. Vuoi forse negare?

— Io non nego nulla, di rotative ne ho viste tante, perché erano le sole macchine che m'interessava di conoscere, ma da semplice dilettante e da ex-giornalista.

— Ma noi a San Paolo sappiamo benissimo che sei tornato col-la organizzazione pronta per il nuovo quotidiano del mattino che è atteso come la manna nel deserto dagli ebrei. Il "Fanfulla" si è giocato in questi giorni di tua assenza coll'atteggiamento an-

FIRENZE, PRIMAVERA MCMXXII

FIERA INTERNAZIONALE DEL LIBRO

EFFONZIONE INTERNAZIONALE DI LIBRI ANTICHI E MODERNI • MOSTRE SPECIALI DELLE ARTI E INDUSTRIES GRAFICHE • ALTRE MOSTRE E CONVEGNI DI ARTE E DI COLTURA • RIVISIONI FERROVIARIE

Use os Sabonetes Chic Goyano e Conquista

SÃO AS MELHORES MARCAS

Faraco e Rodrigo

R. Assumpção, 97 caixa. 1956

Telephone 2558 Braz - S. PAULO

Asma e BRONCHITE ASMATICA

CON UN SOLO CUCCHIAIO DEL PREZIOSO SPECIFICO "LIBET"

SPAZIA IN 15 MINUTI • QUALSIASI ACCESSO • ANCHE SE LA VOSTRA MALATTIA È VECCHISSIMA • QUESTO MEDICINALE PREZIOSO È L'UNICO CHE VI GUARIRÀ SICURAMENTE • ED È QUELLO CHE COSTA PIÙ A BUON MERCATO • MANDATELO ALLE FARMACIE

ti italiano assunto nella questione della Banca di Sconto, le ultime simpatie che ancora poteva conservare fra g'ingenui. La Colonia ne è stomacata, l'indignazione generale.

Solamente tu non sai nulla. — Veramente nulla, sono arrivato da poche ore e poi ti dirò in confidenza, ho preso la buona abitudine di non leggere più i giornali.

— Già, fino al giorno in cui non uscirà il tuo.

Serpieri ci salutò ridendo, ma quel sorriso era... misterioso.

TELEGRAMMI IN FRANCESE

ROTELLEN

Sanatuar aux Tres Bordoises
ROME

L'affaire s'embrouille et s'encrenque. Despué que Serpieri se n'est andé do Fanfulle de sue ex-pontance volouté parce que je me suis limité a lui faire une poiate, tout le monde e sa mère fallent de un nouveau jornal quotidien du matin.

Da principe je n'ai pas donné so-verchie importance a la dicerie, parce que j'été convençù que se traitait d'un mauvaise brincadeira daquelle safadan du Pasquin. Mais agore je me vai convainçand que l'affaire s'engrosse e que fique mesmo grosse en me amreçand toujours.

Les notices que sont vegni a mes grosses oreilles sont impres-sionants. Serpieri, comme un Ces-sar qualquer, se sué a Buenos Ai-res et volton já avec une rotative phenomènal. En desembarcand dit a un ami: A Buenos Aires je fué; une rotative me foi mostré; et je lai compré.

Parce que parece que Serpieri il a beaucoup d'argent a sa disposi-tion! E moi que je pensave que la troisieme dir, despué de sua sahi-da do Fanfulla, il seruit mort, pu-trejat et sepulté de fome!!!

Ah mond birbon, zigliaque et cor-nù! Je te telegraphie parce que je ne sais pas qual poisson piglier.

La sahide de un nouveau jornal sera un colpo tremende et talvez mortel pour nous.

S'ils mettent le nouveau quoti-dienne a un teston vous somme tresfotté, porque si nous conti-nuons avec le dazenton ninguem achetera plus la Fanfulle e si nous le metton a cem reis nous y per-dons une fortune et a moi me to-cherà de vender un ou dois pala-cets...

L'"APEA" ED IL PALESTRA: - "RESPOSTA AO PE' DA LETRA"



L'"Apea"; — Oh Dio! Sento rumore! Debbo aver fatto una cappella a sospendere Picchetti ed i suoi compagni...

Je te prie, je te scongiure de me venir en ajude. Il me parece que je perde la cabezze. Je ne mange pas plus et celle c'est l'unique mon confort, parce que pense que nò mangent se fait economie!

Prende le premier vapour et en te lemandant l'antique anarchie, le-ve avec toi un quintal de bombes de dynamite pour les lancer contre le nouveau quotidien e la rotative de Serpieri.

Sò assim nous pudron fiquer li-vres du peril.

Ton abbachié MUNIFIQUE

*

MUNIFIQUE

SAINT POLE

Tremende notice m'ha tout scom-bussolé. Já je l'ai toujours dit que toit est ma rovine et que un jour on l'ontre un tegole te sarait cas-squé en cime de la cabezze.

Si nò fosse que moi tambem sahiria sacrificié, je te mandarait a la... mere une vez pour tout, pensand que les baigne de mere te faraint bien a la cabezze mal-nque.

Mais je ne puis pas, parce que moi ne possiede pau nè palaces particulieres, nè Albergues, nè Ronlettes... Tonte ma fortune c'est la Fanfulle que tu n'estás sengliamband et rovinand.

Je vais penser no que precise f'azer.

Entrements pour me remettre de la emotion prové il fant que tu me mande tute de suite cem mil liras, sans reduzir mon peáide a la metade comme de costme.

Despué je telegraferé ce que convem faire.

ROTELLEN.

I nostri viaggiatori

Sono partiti ieri mattina i nostri primi quattro viaggiatori per l'interno, per avere il piacere di consegnare personalmente agli abbonati il bel premio riservato loro per il 1922.

Ieri stesso a mezzogiorno cominciarono a pervenirci i primi cheques di vari contos de reis ed alla sera altri per espressa.

A quanto pare, le cose vanno bene. Il Pasquino continua ad essere più che ben visto nell'interno e considerato a ragione l'unico giornale serio della colonia e l'unico degno d'essere incoraggiato e diffuso.

Nella sola giornata di ieri i viaggiatori comunicarono i nomi di 17.000 abbonati nuovi. Più di 4.000 per ciascuno. Un bel tour de force per i viaggiatori, ma una bella dimostrazione di simpatia per noi.

Che continui così anche solo per sei mesi ed il Pasquino diventerà il primo giornale del mondo... col permesso del conte Matarazzo, padrone del medesimo.

*

I viaggiatori partiti per l'interno sono i seguenti signori che non raccomandiamo nemmeno alla benevolenza dei nostri amici, perché altrimenti non sapremmo dove andare a prendere tanta carta per stampare le nuove decine di migliaia d'abbonati che gli amici ci... arrangerebbero:

Luigi Apollonio, veterano della Central, Sul Mineira, ecc. ecc. è partito per la Mogyana, munito di pieni poteri per far quattrini.

Federico Apollonio, irmão delle, veterano di guerra, è partito per la Sorocabara, che percorrerà in tutti i suoi meandri, spingendosi in tutti i suoi ramaes, ovunque ci siano 12\$000 da pescare dalle tasche degli italiani e che, finita la Sorocabara, si spingerà nel Paraná, nello Stato di Santa Catharina ed in quello di Rio Grande do Sul, per fare... il censimento degli italiani che sanno leggere e scrivere, cioè di quelli che si abboneranno al Pasquino.

Fonsto Pini che porterà la fausta notizia del suo arrivo a tutti gli abbonati della Paulista e che terrà, nei maggiori centri, delle conferenze di propaganda per dimostrare che il Pasquino Coloniale è come il Fernet-Branca: cioè mantiene sempre pulito l'intestino allontanando qualsiasi pericolo di malattie.

Carlo Basile, finalmente, ex gratiere reale, farà provvisoriamente la piazza di Rio de Janeiro, per la quale — anche solo ad esigere 1.000 abbonati al giorno — occorrono per lo meno sei mesi di lavoro.

Mentre ringraziamo fin d'ora gli abbonati per la buona accoglienza che faranno ai nostri viaggiatori, li assicuriamo che per tutto un anno (a meno che non paghino un semestre) li lasceremo in pace.

Professore giunto da po-co tempo dall'Italia dà lezioni d'italiano. Scrivere a Franco — Ferino posta.



PARTECIPAZIONI

per nozze, battesimi, lutti, messe, ecc. eseguisce con la massima urgenza lo

Stabilimento Tipografico del "Pasquino" —

15 - RUA 25 DE MARCO - 15
Tel. Central, 4838

Da una settimana all'altra

Hanno ragione i nostri amici brasiliani: "nao ha nada mais do que um dia depois do outro".

Dal 4 Novembre del 1918 in qua noi italiani non abbiamo fatto altro che lagnarci, piangere, deplorare la nostra politica internazionale. Dopo aver vinta la guerra l'Italia ha perduto la pace — ci eravamo abituati a ripetere come assioma indiscutibile e quasi non avevamo più l'energia di reagire contro questa che accettavamo come verità assoluta.

E' venuto però il giorno della rivincita anche per l'Italia e la conferenza di Cannes ha appunto segnato questo giorno. Sulla ridente spiaggia mediterranea in faccia a quel mare che vide i più grandi trionfi d'Italia antica e medievale, che vide i rostri di Roma e le galee di Genova l'Italia è risorta politicamente e ed è collocata in quel posto cui le danno diritto i suoi trionfi ed i suoi sacrifici. Primo dopo la guerra, Bonomi si è mostrato degno rappresentante di un paese che aveva cavallerescamente offerto mezzo milione di vite in olocausto alla giustizia, mettendo in rotta il più vecchio ed agguerrito esercito d'Europa e rovesciando una dinastia che vantava la più antica tradizione dei nostri tempi.

Durante le trattative di pace, sul principio del 1919, a Versailles, un giorno, di fronte alle prepotenze degli alleati, specialmente del rappresentante della Francia, allora il vecchio Clemenceau, la nostra Commissione si vide costretta a ritirarsi e tutti ricordano il viaggio di Orlando da Parigi a Roma ed il susseguente umiliante ritorno da Roma a Parigi, che si può ritenere il vero Calvario d'Italia in tutta questa dolorosissima passione che va dal 24 Maggio 1915 sino ad oggi.

Oggi la stessa sorte è toccata alla Francia. Il capo della sua



La crisi francese

missione che era pure il capo del Governo, l'on. Briand ha dovuto, come l'on. Orlando, abbandonare la Conferenza, e ritornare a Parigi.

Con questa differenza, però. Che mentre l'on. Orlando lasciava Versailles in segno di protesta contro i Congressisti, sentendosi però forte dell'appoggio dei suoi connazionali che lo accoglievano in trionfo; l'on. Briand lasciava invece Cannes sotto la pressione, anzi, sotto la disapprovazione del suo paese che apertamente si dimostrava contrario alla sua condotta ed arrivato a Parigi si vedeva obbligato ad abbandonare il potere, provocando una delle più gravi crisi politiche che la Francia abbia mai visto.

Differenza che non va posta certamente a carico dell'Italia.

*

I motivi di così gravi avvenimenti? Semplicissimi e, come sempre, gravissimi nello stesso tempo. Tutto l'indirizzo politico della Francia.

Questa che non ha saputo vincere ferreamente, come avrebbe potuto, che anzi ha impedito una vittoria più completa, coll'impedire all'Italia di continuare nel suo cammino su Vienna, imponendogli l'armistizio di Villa Giusti, la Francia si è fermata sulla destra del Reno, quando poteva arrivare a Berlino, pretese di imporre condizioni di pace veramen-

te ferree e le ottenne a Versailles dall'arrendevolezza degli Alleati.

Non si tenne conto se l'esecuzione delle condizioni dettate alla Germania vinta fossero o non fossero di esecuzione possibile. Ciò che la Francia voleva era annientare la millenaria nemica, e quelle ogni uomo fornito del ben delle condizioni le furono a ciò atte.

Ma venuta l'ora dell'esecuzione l'intelletto comprese che essa era impossibile, eccettuata la Francia, che, dimenticando la realtà, si convinse di essere stata essa sola a vincere la guerra. Di qui quello sferzato militarismo che pervase interamente lo spirito francese e che suscitò in tutti uno spirito di reazione che esplose ora nella conferenza di Cannes.

Sembrava che lo spirito militarista e reazionario si fosse condensato tutto nella Francia, per la quale non c'era salvezza se non nel soffocamento definitivo della Germania e della Russia.

A queste tendenze reazionarie non poteva adattarsi l'Italia, paese ove la libertà è sangue, è vita. E l'Italia si pose, d'accordo con l'Inghilterra, contro questa politica e conseguenza dell'accordo fra le due grandi potenze furono le deliberazioni di concedere una delazione alla Germania pel pagamento delle indennizzazioni di guerra e di invitare la Russia a prendere parte alla conferenza economica di Genova.

Casa Gino Fazzi

BAR E BIGLIARDI

Rua do Carmo, 19 - Tel. Cent. 4922

Frutta fresca - Formaggi italiani - Assortiti - Vini fini - Salumeria - Dolci, biscotti ecc.

Rappresentavano queste deliberazioni un colpo in pieno petto a tutta la politica francese, e l'urto fu così grave che diede origine all'abbandono della Conferenza da parte dell'on. Briand che, vinto dalla realtà delle cose, aveva in parte acceduto alle tendenze italo-inglesi ed alla conseguente crisi.

*

Come fu giudicato l'avvenimento dalla stampa, il che significa, dall'opinione pubblica in generale?

Se si esclude la Francia, fu accolto come una liberazione, come la soluzione di un nodo ritenuto inestricabile. Oramai il mondo intero era stanco delle esagerazioni della Francia ed il gesto di Cannes fu il sasso di Balilla della politica internazionale.

La stampa brasiliana poi, fu quasi unanime nell'approvare la condotta italiana e riprovare lo spirito reazionario francese. Per tralasciare di tutti gli altri ci piace riprodurre qui alcune frasi del brillante "Rio-Jornal", il quotidiano fondato dal campiano Paulo Barreto, che scrive:

"La Francia staccandosi dalla corrente comune si mantenne sinora afferrata alla sua vecchia orientazione. Senza comprendere la portata umana di queste nuove idee, con un'intransigenza retrograda ed imperdonabile, il governo francese si mantenne in un programma ferreo di oppressione e di lotta affermando e praticando una politica odiosa e brutale di ostilità e di compressione.

"Questa attitudine irritante di intransigenza e di imperialismo fu quella che le attirò l'antipatia di tutte le grandi potenze d'Europa. L'Italia principalmente non cercò occultare né velare il malessere e scontento causato dalla politica francese. E si manifestò chiaramente contraria a questi procedimenti nella conferenza di Versailles come più tardi in quella di Washington".

Ab uno disce omnes. Così la stampa brasiliana, come quella di tutto il mondo, segna con piace-

ABBONAMENTI dei GIORNALI ILLUSTRATI ITALIANI per il 1922

Domenica del Corriere	10\$000	Giornali dei Viaggi	15-000	La Moda Illustrata dei Bambini	12\$000
Tribuna Illustrata	10\$000	Scienza per Tutti	20\$000	La Biancheria Elegante	12\$000
Corriere dei Piccoli	10\$000	Scena Illustrata	24\$000	La Gran Moda Parigina	7\$000
Sigaretta	10\$000	Sport Illustrato	27\$000	La Moda Illustrata	10\$000
IL 420	10\$000	Il Secolo Illustrato	30\$000	Il Ricamo	10\$000
La Lettura	10\$000	Tutto	30\$000	Il Ricamo Moderno	10\$000
Il Romanzo Mensile	10\$000	L'Illustrazione Italiana	65\$000		
Il Secolo XX	10\$000	Corriere della Sera	60\$000		
Noi e Il Mondo	10\$000				
Varietas	10\$000				
L'Asino	15\$000				

GIORNALI DI MODA

La Novità
 12\$000 |

AGENZIA SCAFUTO CAJXA POSTAL "q" minuscola — RUA BOA VISTA N. 5 (cobreloja) — 3. PAOLO

re questa sconfitta della Francia ed il relativo trionfo dell'Italia; il che significa sconfitta dello spirito reazionario militarista e trionfo della libertà.

Nel prossimo marzo Genova avrà l'onore di ospitare i rappresentanti delle Nazioni europee, che si riuniranno per trattare delle questioni economiche atte a riorganizzare l'Europa.

Il Governo italiano fu incaricato della convocazione e di stabilire il programma dei lavori.

Alla Conferenza prenderanno parte, oltre a quelli della Germania anche i rappresentanti della Russia dei "soviets", fatto questo della massima importanza, poiché significa implicitamente riconoscimento del nuovo regime stabilito in Russia, come da parte della Russia significa riconoscimento che anche il più perfetto regime non può vivere isolato dal restante del mondo.

Siamo lieti che questo importante passo nella pacificazione europea si dia in Italia.

nificio in rua da Quitanda, 16-A e che invierà al *Mondo* dettagliate cronache locali, occupandosi di tutti gli avvenimenti locali.

E poiché il *Mondo* ha fra i suoi redattori e collaboratori i più bei nomi del giornalismo e della letteratura italiana, poiché conterrà pagine dedicate all'arte, al teatro, alla illustrazione di tutte le grandi attività italiane all'estero, è certo che sarà ricercato da grande numero dei nostri connazionali ai quali consigliamo di prenotarsi per il rispettivo abbonamento presso detto ufficio.

II. NOSTRO PREMIO

Abbiamo già iniziata la distribuzione del Premio che diamo in dono a tutti gli abbonati del "Pasquino" per il 1922, l'Album di S. Paolo, contenente oltre 100 fotografie della nostra città, nitidamente stampate.

L'Album è stato accolto dai nostri abbonati con vero entusiasmo, tanto è vero che parecchi di essi, per poterne avere varie copie da mandare in Italia ai parenti ed agli amici, hanno fatto chi due, chi tre, chi cinque, chi dieci, chi cento e chi mille abbonamenti. Perché — è bene che lo diciamo per evitare inutili richieste — lo destinato esclusivamente agli abbonati del "Pasquino".

Chi vuole l'Album s'abboni: chi ne vuol due, tre, cinque ecc. sa già quel che deve fare.

Tutti gli abbonati di città il cui abbonamento non scade a fine d'anno, ma durante il medesimo, possono ritirare il premio presso la nostra amministrazione — Rua 15 Nov. 34 sobrado — pagando la differenza dell'abbonamento fino al 31 dicembre corrente anno.

ALMANACCO RUFFINO

Dal signor Luigi Melai rappresentante per il Brasile di numerose importantissime ditte italiane, abbiamo ricevuto un elegantissimo almanacco per il 1922 che per il fine gusto artistico che l'ha ispirato e per la magnifica esecuzione, rappresenta davvero un'eccezione in mezzo alla farraginosa e spesso volgare produzione di questo genere che suole inondare la piazza ad ogni fine di anno.

La copertina riproduce un magnifico quadro inneggiante al trionfo dei magnifici grappoli di uva, quadro che è stato assunto ad emblema del rinomato chianti Ruffino, produzione della Ditta Fratelli Folonari che possiede i più grandi stabilimenti enologici italiani e la più vasta organizzazione

amministrativa per il consumo dei suoi ottimi prodotti.

L'Almanacco che riproduce a colori, con una perfezione assoluta, i vari tipi di fiaschi del Chianti Ruffino ed i vari prodotti Ballor, non meno famosi, contiene molte indicazioni di pratica utilità per i commercianti ed i privati, tanto da considerarsi indispensabile.

Come omaggio speciale al Brasile, nel quale i prodotti che il sig. Melai rappresenta hanno così largo consumo, l'Almanacco riproduce in 2 pagine i ritratti di Don Pedro I e Don Pedro II e quelli di tutti i presidenti della Repubblica dal 22 fino ad oggi.

AGENDA

Nello stabilimento Tipografico del "Pasquino Coloniale" è stata eseguita la bella e pratica agenda che per il 1922 la concessionaria per il Brasile del Fernet-Branca, la Sociedade Anonima Martinelli ha distribuito alla sua clientela.

Si tratta di un volumetto di oltre 200 pagine, in carta ottima, di dimensioni tascabili e che per lo spazio che contiene destinato agli appunti da prendersi per ogni giorno dell'anno riesce di enorme utilità, potendo, fra l'altro servire anche come scadenziario.

Inoltre il volume contiene una completa tabella dei cambi, numerosissime indicazioni utili ed una suggestiva reclame per quel rinomato prodotto italiano.

Oltre ventimila copie di questa Agenda sono state distribuite gratuitamente e la ditta continua ad essere tempestata di richieste.

Anche la ditta Falchi Papini e C. produttrice della famosa cioccolata Falchi ha fatto eseguire nello Stabilimento Tipografico del "Pasquino" un'agenda-reclame per i suoi rinomati prodotti, agenda-reclame che per i molti requisiti che ha, ha costituito il miglior *bride* di fine d'anno per la sua numerosa clientela.

LIETA RICORRENZA

Festeggiamo oggi il diciottesimo anniversario del loro matrimonio il buon amico nostro cav. Orazio Romeo, Tesoriere dell'Ospedale Umberto I, e la sua distinta signora Maria.

Ai molti rallegramenti ed auguri che giungeranno loro in questa lieta circostanza aggiungiamo i nostri cordialissimi.

ING. BIANCHI BETOLDI

È stato collocato in questi giorni a riposo l'ing. Bianchi Beroldi

Pasquino mondano

"IL MONDO"

Il 25 corrente uscirà in Roma, in mezzo alla più viva e generale aspettativa, il nuovo quotidiano politico *Il Mondo* fondato dall'onorevole Andrea Torre, aspettativa bene giustificata perché trattasi del maggiore tentativo giornalistico che si sia fatto in Italia.

L'on. Torre, che durante la sua recente visita a San Paolo fu fatto segno a calorose manifestazioni da parte della colonia e dei colleghi della stampa, è il nome più autorevole nella schiera degli illustri pubblicisti italiani.

Direttore politico per molti anni del *Corriere della Sera*, parlamentare illustre, già ministro della Pubblica Istruzione, presidente della Commissione Parlamentare degli Esteri, egli occupa una tale posizione ed ha dinanzi a sé un così brillante avvenire da giustificare pienamente l'attesa che il suo nuovo giornale ha destato. Tutti comprendono che esso non può essere confuso con tante altre iniziative giornalistiche, ma che eserciterà un'influenza speciale nel mondo politico italiano.

L'on. Torre si è proposto innanzi tutto di fare un giornale indipendente da tutte le forze politiche e finanziarie del paese, in secondo luogo di fare un grande giornale superiore a quanti esistono per formato, per servizi e per criteri tecnici.

La prima difficoltà fu facilmente superata avendo il conte Francesco Matarazzo posto a sua completa disposizione molti milioni e questo solo in virtù della antica amicizia che a lui lo lega, senza riserbare per sé la più piccola ingerenza nella gestione del giornale. Sono gesti così grandiosi che in Italia difficilmente si comprendono; di qui una serie di insinuazioni fatte dagli avversari politici e professionali dell'on. Torre, dimenticando che egli per la sua

fierazza di carattere aveva sdegnato molte altre proposte che gli erano state fatte ed avrebbe anche rinunciato al suo sogno di dare vita a questo nuovo giornale se non avesse avuta la più assoluta indipendenza finanziaria e dimenticando altresì che il conte Matarazzo può permettersi il lusso di un simile gesto signorile di amicizia, nessun interesse avendo per ingerirsi nella vita politica italiana. È un atto di mecenatismo senza precedenti e tale da meritare vivo plauso.

Parimenti è da eliminarsi la insinuazione che il *Mondo* sarà l'organo dell'ex presidente Nitti: i vincoli di amicizia che legano l'onorevole Torre a Nitti nulla hanno a vedere colla attuale combinazione giornalistica e Torre è personalità abbastanza elevata per offrire la maggiore garanzia della assoluta indipendenza del suo organo.

Il *Mondo* sarà quindi il PRIMO giornale che non avrà legami né con banche né con trusts siderurgici e navali né con gruppi politici: è naturale che abbia fatto paura prima ancora di sorgere sollevando tanto clamore intorno a sé e spaventando tutti coloro che non hanno la coscienza tranquilla.

Un altro fatto notevole e che poniamo in modo speciale in rilievo è questo: il *Mondo* sarà anche il primo giornale d'Italia che si occuperà largamente e con affetto della vita degli italiani all'estero che la stampa d'Italia ha sempre dimenticato e che costituiscono pure una delle maggiori forze morali e materiali della nostra patria.

Per questo il *Mondo* avrà servizio telegrafico e di corrispondenza epistolare da tutti i principali centri del Sud America.

In San Paolo l'ufficio di corrispondenza è stato affidato al nostro brillante collega *Umberto Serpieri* che ha installato il suo

Fernet-Branca

che per venticinque anni consecutivi prestò la sua apprezzata opera alla Camera Municipale di San Paolo, conquistandosi molte simpatie e molta considerazione nello elemento brasiliano.

*

SALUTI DALL'ITALIA

Abbiamo ricevuto una cortese cartolina dall'Italia dal signor Piumatti, direttore tecnico del Lanificio De Camillis ultimamente recatosi a fare un viaggio di piacere in Patria.

*

ACHILLE REFINETTI

Deve imbarcarsi in questi giorni a Genova, diretto al Brasile, il signor Achille Refinetti, antico commerciante assai noto in San Paolo e fondatore della Casa *Lombarda* dei Fratelli Refinetti.

Egli ritorna in Brasile per assistere alla inaugurazione della nuova grandiosa sede della casa da lui fondata, che sarà inaugurata fra breve al Largo do Palacio.

La notizia del suo ritorno dopo un'assenza di circa tre anni farà piacere ai suoi numerosi amici.

*

LYRIAL CLUB

Domani, nella sua Sede Sociale, questo aristocratico Club darà una delle sue attraenti riunioni danzanti, alla quale, come il solito intervengono numerosi Soci e ammiratori. La festa si aprirà alle ore 7, e si protrarrà fino a mezza notte in punto.

*

SCUOLA DI TAGLIO STORELLI

Il 15 corr. nella nota Scuola di taglio "Storelli", a Rua da Graça 149, ebbero luogo gli esami finali degli alunni che completarono il corso di taglio da uomo. As-

Scuola di Taglio "Storelli,"

PER SARTI E SARTE, diretta dal Prof. Pasquale Storelli

Per comodità degli'interessati si danno lezioni notturne, dalle 8 alle 9 1/2 - Rua da Graça n. 149. - E' l'unica scuola che ammette come esaminatori Professori di Taglio, i quali sono autorizzati a conferire diplomi e a sottoscriverli, con facoltà di riprovare o approvare qualsiasi allievo.

PENNE stilografiche di sicurezza, delle migliori marche mondiali. --- Articoli utili e indicatissimi per regali, unicamente presso la ditta specializzata
CASA AUTOPIANO
— Murino Irmãos & Comp. —
RUA DIREITA N. 10 S. PAULO

sistettero i Prof. i Pietro Martire, Bruno Varani e Francesco Lettière, i quali conferirono in diploma agli alunni: Romolo Cimini, Donato Lagnari, Antenore Strucchi, Nicola Turco, Augusto Cosentino, Josué Barone e Paulino Cosentino.

Parlò il Prof. Martire che con sentite parole si congratulò col Direttore e con gli alunni, facendo voti per la prosperità della Scuola. Dopo la cerimonia furono offerti a profusione dolci e liquori. Alla fine il Direttore, congratulandosi coi nuovi diplomati, ringraziò la commissione esaminatrice per la giusta severità usata coi propri alunni.

SODERI & C.

Si è costituita in questa piazza una nuova firma, organizzata con la denominazione *Soderi & C.* di cui fanno parte i sigg. Tebaldo Soderi e il Dr. Antonio Castello Branco. Ha per fine la costruzione di case, e la fabbricazione di mattoni, tegole, mosaico, ecc.

*

CENTRO D. R. ROYAL

Questa simpatica Società di Parra Funda darà domani nella sua sede sociale a R. Br. Galvão una "matinée" danzante, dedicata ai soci e famiglie.

Sappiamo che la Direzione del "Royal" sta preparando una bella sorpresa per il Carnevale.

CONDOGLIANZE

Inviemo alla famiglia Zulli le nostre più sentite condoglianze per la morte del suo capo signor Pietro Zulli.

Quanti creditorii...

Mentre notizie fortunatamente sempre più ottimiste si hanno sul non lontano completo assestamento della Banca Italiana di Sconto, così da far persino subentrare la fiducia nell'animo di chi anche solo intravedeva un semplice spiraglio di speranza, credo interessante segnalare un fenomeno curioso che m'impressionò discretamente orecchiando fra i crocchi di rua 15 Novembre, discutendosi della moratoria, del fallimento, della bancarotta e del diavolo che si porti via tutti i pessimisti a proposito sempre della Banca.

Il fenomeno è questo: I creditorii, in specie i depositanti, della Banca Italiana di Sconto, filiale di San Paolo, devono almeno superare i trecentomila per una somma globale così spaventosamente ingente da far metter le vertigini ai più grassi miliardari yankee.

Fra un sospiro e l'altro, ma senza darsi alla disperazione, ho udito per esempio questo dialogo:

— Sono trecentoventicinque contos, capisci; tutta la mia fortuna

andata in fumo. Ecco il premio al mio patriottismo; c'erano pure altre Banche ben sicure, ma tant'è era questa di Sconto la sola veramente italiana.

— Purtroppo, compare; anch'io adesso sospiro i centosettantadue contos colà depositati e che non vedrò più.

— Non bisogna disperare poi — aggiunge un terzo ben intenzionato. Da Roma capitano buone notizie.

— Ma fa un piacere; qui in Brasile non avremo più nulla. I depositi più forti del Comm. X, del Cav. Y., del dottor K. furono ritirati mezz'ora prima della chiusura degli sportelli; si trattava di parecchie centinaia di migliaia di contos, poi aggiungi la fuga di un direttore, già in alto mare con chissà quali somme colossali, e tante e tante trappole da me conosciute ma che per non allarmare la gente non voglio render pubbliche.

Ieri poi conseguì parlare con uno che sa tutto; sono un'infinità i depositanti dai cinquecento contos in su che piangono sulle pagine delle quadernette. Figurati poi il numero dei depositanti minori.

*

Ma il più bello è questo:

In un caffè del triangolo ha visto un individuo mettere in fila su di un tavolino una quindicina di "chèques" per somme non indifferenti. Erano proprio staccate da libretti della Banca di Sconto e l'individuo mostrava ai vicini la data del giorno della chiusura degli sportelli, dicendo d'esser disposto a venderli a metà prezzo, come si trattasse d'una partita di fagioli andata a male. Denaro contante!

— E chi ci garantisce che siano stati collocati e non più ritirati i fondi di tali "chèques" alla Banca? — gli osservò uno che sabbiorava il "conto do vigario". L'altro allora indignato raccolse con gesto energico i suoi "papeis" e... si squagliò.

E di tali scenette potrei riempire parecchie pagine del "Pasquino". N.

Dr. EDUARDO BARZANO

Assistente al Sanatorio di Santa Caterina del prof. Luciano Gualberto - Malattie dell'utero - Ernie - Emorroidi - Varicoceli Idroceli - Cura delle malattie veneree - sifilitiche coi processi più moderni. — Residenza: rua DA LIBERDADE, 30 - Tel. Central 2284 — Cons.: Largo da Sè, 15, 2° andar - Dalle 13 alle 15 - Telef. Central 475

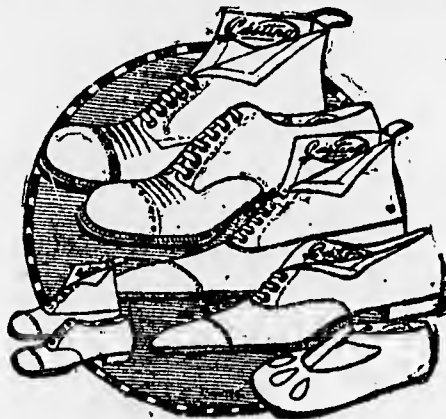
**Negozianti!
Rivenditori!
Mascates!**

se volete dei lucri sicuri nei vostri affari, fate le vostre comere esclusivamente presso la CASA DAS MIUDEZAS dei

FRATELLI DEL GUERRA

Rua Flor. de Abreu, 127-129-121
Telef. central 2832
Migliaia di articoli diversi a prezzi irrisori.

ALL'EMPORIO TOSCANO



**FILI. BERTOLUCCI & CIA. LTD.
R. GENERAL CARNEIRO, 87-89**

Acquistate le Calzature marca:



fabbricate esclusivamente per la nostra casa

PREZZI ECCEZIONALI

Specialità in calzature per Sport

Piccola posta

DOENTE—Esagerazioni! Sembrate il *Fanfulla* quando parla della Banca Italiana di Sconto! O grosse o nulla!...

Non neghiamo che il fatto di avere internato un tracomatoso nell'Umberto I non potesse costituire un pericolo abbastanza grave per gli altri ammalati. Basterebbe ricordare quanto recentemente pubblicò il prof. Pignatari circa la terribile potenzialità infettiva del tracoma e le cure rigorosissime che sono necessarie per tentar di impedire l'infezione, per persuadersi che quest'internamento poteva costituire un pericolo e che il medesimo fu un gravissimo errore oltre che una patente violazione dei regolamenti.

Da questo però ad affermare che l'epidemia si è già diffusa all'Umberto I, che già 147 casi di tracoma si sono verificati fra gli ammalati, di cui 47... mortali è un po' troppo.

Ad ogni modo vi possiamo assicurare che la Giunta è intervenuta subito, dando ordini categorici perché il tracomatoso fosse ricoverato all'Umberto I dal prof. Pignatari — in attesa che si riaprisse il *Morro Vermelho* e per non perdere i sussidii governativi — fosse subito espulso. E' vero che anche oggi, non ostante questo ordine, il tracomatoso è sempre là, ma capirete bene che questa non è una mancanza di rispetto alla

ALL'OSPEDALE UMBERTO I — UNA NUOVA SEZIONE



— Ma come? Hanno messo un reparto tracomatosi?

— No... E' una... trovata del prof. Pignatari per non perdere il sussidio che il governo gli ha concesso per la sua invenzione. Non appena sarà riaperto il "*Morro Vermelho*" vi rimrazierà.

Giunta Sovrana, ma semplicemente una conseguenza della... burocrazia. Prima che l'ordine sia eseguito, bisogna che il segretario consulti il presidente, che questi ascolti il direttore, che all'ordine sia messo il visto, ecc. ecc.

La Giunta è sovrana, non c'è dubbio, ma Pignatari è il sovrano... della sovranità e fin che c'è lui, comanda lui...

L'allevamento delle pecore è una industria destinata ad un grande avvenire nel Brasile...

AVVOCATO — L'enciclopedia assume proporzioni vaste ed impreviste. Nell'ultima riunione della Giunta dell'Umberto I — che con grande scandalo del professore fu tenuta senza il medesimo — sorse un incidente... procedurale. Dovendo assumere la presidenza il consigliere più anziano, ciascuno cercava di tirarsi indietro, accusando qualche anno di età di meno, perché a quanto pare, anche gli uomini ci tengono a farsi vedere *mais moços*.

Ci fu un momento in cui, in mezzo a tutta quella diminuzione di età, Raffaele Perrone che è davvero il *mais moço* nonché *bonito*, rischiò di essere nominato lui a presiedere la riunione. Ma fu giusto a questo punto che sorse l'incidente procedurale.

Per *consigliere anziano* — disse uno — si deve intendere in base alla legge comunale e provinciale, il consigliere che da più tempo appartiene al consiglio. Anzianità di carica, non di età. Fu come... un raggio di sole su tutte quelle teste. Un sorriso si delineò nella bocca di tutti e venne acclamato a presiedere il rag. Bernardo Leonardini, che da molti anni prodiga la sua attività all'Umberto I.

— *Muito bem*: però c'è un guaio — disse uno. Con questa deliberazione noi diamo un calcio nel sedere al prof. Pignatari, che non essendo il più anziano del Consiglio, figura aver occupato abusi-

vamente finora la carica di presidente.

— Proprio così, disse un altro, ma... la legge è legge...

E la consacrazione dell'... incidente fu fatta con tutta solennità.

Ora domandiamo noi: Cosa succederà alla prossima riunione quando si presenterà Pignatari? La Giunta sarà coerente a sé stessa e gli darà il... salvacondotto? Oppure s'inchinerà al suo volere con un nuovo atto... pecorile?

E non è tutto qui. A rigor di termine se il posto di presidente fu finora occupato abusivamente, minacciano di essere dichiarate nulle tutte le deliberazioni prese con questo... vizio d'origine.

Vedete un po' che razza di guai vanno a nascere!

E tutto per colpa di quel benedetto *Morro Vermelho*!

GESU' CRISTO — Anche per i banchieri, credete a noi, si può ripetere il celebre detto: "Chi è senza peccato scagli la prima pietra"! Certo non vogliamo giustificare quella speciale predilezione per i turchi che dimostrava quella Banca, ma quando si rimprovera di raccogliere i soldi italiani per prestarli a degli stranieri, non bisogna dimenticare che molti e molti milioni — moltissimi anzi — di italiani hanno formato oggetto di prestiti favolosi a ditte straniere e brasiliane da parte di banche italiane... o quasi.

Ed anche questi milioni sono sottratti — e per molto tempo — al commercio italiano il quale lotta con enormi difficoltà appunto per non trovare nessuna facilitazione bancaria.

Vi sono perfino dei *fazendeiros* tedeschi — si proprio tedeschi! — che sono stati salvati coi soldi depositati dagli italiani nei banchi. E pagassero almeno i loro coloni! Di uno sappiamo che da parecchio tempo non li paga e non li lascia nemmeno partire dalle *fazendas*

per cercarsi altrove pane e lavoro! Se proprio vi preme, possiamo dirvi che si tratta del colonnello Schmidt dalle *fazendas* del quale provono reclami che è un piacere... anzi un dispiacere.

SATANASSO — Vi sono dei fatti che è impossibile bollare con le sole parole. Occorre elberlo davvero dei ferri roventi. In questi giorni sono state acquistate centinaia e centinaia di contos de reis di correntisti della Banca Italiana di Sconto, al cinquanta od al sessanta per cento di ribasso.

Quei disgraziati che, presi dal panico, hanno così sacrificato i loro interessi, dovranno mandare chissà quanti accidenti al *Fanfulla* il giorno in cui la Banca riaprirà i suoi sportelli per il pagamento integrale dei correntisti.

Perché è stato esclusivamente in seguito agli articoli allarmistici del *Fanfulla*, malvagi e cretini nello stesso tempo, che si è sparso quel panico.

C'è perfino chi vede nell'atteggiamento del *Fanfulla* la ripercussione di quello che avviene in Italia, dove, come i telegrammi hanno chiaramente denunciato, qualche banca concorrente sfrutta la crisi (che indirettamente aveva provocato) per tentar di abbattere per sempre la Banca di Sconto.

Ma vedrete che presto saranno messi in Italia i puntini sugli i.

SOCIO DANTE — Ma per l'amor di Dio! Ma non capite che

SCIROPPO PAGLIANO

DEL PROF.

Girolamo Pagliano

FIRENZE



L'ottimo fra i purganti, efficace e perfettamente lenitivo, **guarisce** purgativo del sangue, disintossicando la stitichezza, di pronta azione. — La sua fama che dura da oltre 80 anni, garantisce la sua bontà. — **GUARDARSI DALLE IMITAZIONI E DALLE CONTRAFFAZIONI**

Esclusivo concessionario e depositario per tutto il Brasile:

EMILIO AJROLDI

RUA QUINTINO BOCAIUYA N. 4 - SÃO PAULO
RUA GONÇALVES OJAS, 30 - RIO DE JANEIRO

Olio

Sasso



Preferito in tutto il mondo

questa è di quella roba che più la si rimena e più... puzza?

Hanno un bell'arrabattarsi, un bello sforzarsi a voler dare alle elezioni il significato di un... lavacro solenne. Oramai nessuno tira più dalla testa della colonia che la Dante è una istituzione... liquidata. Ed ai rieletti spetta il merito della... liquidazione.

Se tenete conto dei cento e tanti soci nuovi ammessi dall'ultimo Consiglio e che i medesimi sono stati irreggimentati per le ultime elezioni, ne trarrete la facile conclusione che di tutti i vecchi soci nemmeno uno si è scomodato ad andare a votare.

Questa è la pura e semplice verità...

PETTEGOLA — Abbiamo notato. Anzi vi diremo che siamo convinti che Puci ha fatto apposta a dedicare tanto spazio alla festa familiare tenuta in casa del nostro buon amico prof. Raia, perché risultasse di più il dispetto che ha voluto fare propositalmente a quella famiglia italiana che diede l'ultimo dell'anno la più brillante festa che sia stata data in San Paolo, col concorso di tutte le principali famiglie e di tutte le autorità e le notabilità cittadine.

Quello che preme a Puci di far capire è che... l'indirizzo del giornale è cambiato. E vi riesce a meraviglia, non c'è che dire!

REDUCE — Proprio! Non ci mancavano che i legionari adesso per finire di mettere sossopra l'ambiente... bellico coloniale.

Quasi non ve ne fosse di già abbastanza di una Società di Reduci.

Il più bello è che la maggior

MALATTIE DELLA DIGESTIONE

Dott. Carlo Ascoli

Specialista per le malattie dello STOMACO e degli INTESTINI; unico che cura esclusivamente le malattie della DIGESTIONE. Abilitato senza esami, come autore di opere importanti di medicina. — Consultorio fornito dei più moderni ed efficaci mezzi di diagnosi e di cura — ANALISI chimiche e microscopiche, esami del sangue, gastrodiagnosi, massaggi meccanici, tremuloterapia, applicazioni elettriche, ecc. ecc.

CURA RADICALE DELLA STITICHEZZA
RUA AURORA N. 113, Angolo Con. Nebias
IN CASA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI DALLE ORE 10 ALLE 12 E DALLE 2 ALLE 5 - Nei giorni non festivi dalle 8 alle 12
Telefono, Cidade 45-02

parte di coloro che sono stati eletti alle cariche... non ne sapevano nulla. Hanno aderito pensando si trattasse di tutt'altra cosa.

Fra qualche settimana non se ne parlerà nemmeno più...

CORRENTISTA — Ci consta in modo positivo che quel brillante articolo firmato Nel apparso nel *Piccolo* venerdì scorso, a proposito della Banca di Sconto e che terminava coi due fatidici versi: *Così almen potrei vedere un di Spuntar la luna sul Tamanduatehy* venne redatto da Ragognetti che si è rivelato un articolista di polso, peggio ancora di Rastignac.

Noi ci meravigliamo tuttavia di una cosa: che le nostre autorità non siano ancora intervenute a metter fuori dalla Banca di Sconto il comm. Celi — come lo chiama il *Piccolo* — seguendo l'esempio delle autorità del Regno che hanno destituito tutti gli amministratori delle seli italiane.

E non si venga a dire che il console non l'ha fatto per la semplice ragione che da due mesi il cav. Celi non fa più parte della Banca di Sconto di S. Paolo.

Il console poteva benissimo pigliarlo per un'orecchia, spingerlo per forza dentro da una porta, per poi cacciarlo fuori a pedate da quell'altra.

Così almeno avrebbe dimostrato di tenere nel dovuto conto le raccomandazioni e le ingiunzioni dei giornali.

STUPITO — Potrebbe sembrare irriverenza la nostra. E' stato senza dubbio un panegirico un po' troppo esagerato ed un po' fuor di luogo, tanto che a molti è sembrata una... canzonatura, per i creditori.

Ad ogni modo di fronte all'immatura fine di un uomo che aveva realmente delle buone qualità personali specialmente di cuore e che forse fu più che altro vittima delle circostanze e dell'ambiente, non ci sentiamo di... fare certi rilievi.

STOCCOFISSO — Ancora una volta dobbiamo rivendicare la bontà dei nostri servizi di informazione. Da più di due mesi abbiamo data la notizia che il *Fanfulla* ha dato l'altro giorno per telegramma

annunziando che il governo dello Stato di S. Paolo faceva forte opposizione al Contratto Prado-De Michelis per l'emigrazione.

TELEGRAFISTA — Guarda che De Notari e... Stefani sono una specie di padre eterno, giacché sono due persone... in una persona sola. De Notari Stefani è noto anche ai polli!

SARCASTICO — Proprio così. Si deve all'intervento del nostro ambasciatore ed alla febbrile attività dal medesimo svolta se quel decreto che cassava la licenza di funzionare alla Banca fu ritirato a tempo e se altre misure prese per il salvataggio della Banca sortirono il desiderato effetto, non ostante l'intrighi di tutti coloro — e sono legione — che da un disastro speravano trarre vantaggio.

Dopo un primo spiegabile momento d'incertezza e di indecisione la linea di condotta del nostro ambasciatore si affermò subito nel senso di voler salvato ad ogni costo il buon nome della finanza italiana. E poiché c'era la base di questo salvataggio l'impresa fu facilitata. Il che non toglie che non dobbiamo indicare l'azione ufficiale dell'ambasciatore come un'azione altamente lodevole.

Si è compreso a tempo l'enorme valore morale che può rappresentare per l'Italia e per gli italiani l'arrivo in porto, sana e salva, della barca, dopo la furiosissima tempesta.

LETTORE ASSIDUO — Abbiamo anche noi ricevuti quei bollettini dell'Italia Economica! Altro che caso Ansaldo! I casi dell'Italia non hanno riscontro nella fuffanteria bancaria internazionale. E si che dietro non c'era la Banca Italiana di Sconto. Li pubblicheremo.

IMPORTATORE DI MARMI — Per un bel pezzo non farete più affari. Tutti i marmoristi stanno per dichiarare lo sciopero generale, quindi resteranno spossati tutti i lavori e non ci sarà bisogno di importazione. E stavolta a fare sciopero sono stati i proprietari di marmorerie, non gli operai. Il motivo? La concorrenza illecita, vergognosa, vituperevole che fa loro il Munifico Pucci. Non potete

ignorare che il maggior... movimento per i marmoristi è dato dalla costruzione delle cappelle. Or bene il Munifico da quando ha assunto, assieme a Carletto, la direzione del *Fanfulla*, fa tante di quelle cappelle, una più grossa dell'altra, che alla classe marmista non resta niente più da fare.

Ora Porta, Tavolaro, la Marmoreria Carrara, la Marmoreria Savoia, Pucci e compagni hanno mandato un memoriale alla Camera perché, fra l'altre cose, pare che il Munifico non abbia neanche pagata la licenza e stia esercitando quella professione abusivamente.

Vedremo come va a finire.

SICILIANO — Ma si vede che non c'è nessun siciliano che in questo momento aspiri ad una croce, altrimenti qualcuno sarebbe già saltato fuori ad aprire una sottoscrizione per le vittime dei frangimenti disastrosi avvenuti in Sicilia.

L'iniziativa del resto sarebbe opportuna. La proponga lei.

TARLO — Pare proprio una congiura. Tutti si miscono per dare dei dispiaceri a quel povero uomo.

Ci consta in modo positivo che anche Baia ha comperato una bella rotativa per il suo *Piccolo*.

In un recente viaggio fatto a Rio ha trovato la macchina e quel che più preme, il relativo arame. La macchina verrà su presto ed il *Piccolo* passerà a pubblicarsi in

Dott. F. A. Dellape

Malattie genito - urinarie - Chirurgia — Cons.: rua DIREITA 35, sobrado - Dalle 3 alle 5 pm.
 Telef. 4895. Central
 Residenza: Av. Rangel Pestana n. 439 - Telef. 2399. Braz

CASA SOTERO

Campassi & Camin Editori

Rua Direita, 47 - S. PAULO

CAIXA 186 - Tel. Cent. 4582

Novidades à venda:

MAZURKA BLEU - Onereta

FEATHER YOUR NEST - Fox-Trot

YOU'D BE SURPRISED - Fox-Trot

ESSE BOI E' BRAVO? - Samba

MEU DEUS, COMO A VIDA E' GOSTOSA - Maxixe

VIOLÕES CARIOCA — São instrumentos de fino gosto, que possuem qualquer esforço ao executante, devido à perfeição do conhecimento, assim como também pela brilhante qualidade de sons que possuem.

Flautas e Flautins de sistema "BOHEM" de metal prateado com 13 chaves - Pianos e Harmoniums alemães das melhores marcas —

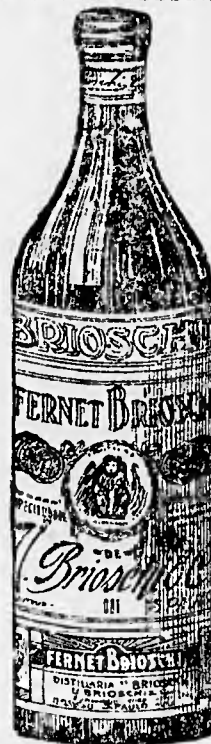
VIOLINOS, ARCOS e CAIXAS de couro forradas com velludo —

Harpa, Cythara, Contrabaixo, Violoncello, Violino, Violão, Bandonio, etc. — Chegaram ha dias da Alemanha CORDAS SUPER-FINAS de bastante resistencia e optima sonoridade, para qualquer destes instrumentos.

FLAUTAS de sistema ZIEGLER de 5 e 13 chaves - CLARINETAS francezas da marca LECOMTE de Paris.

GRANDE SALONE "SOTERO" PER ESPOSIZIONI ARTISTICHE

Il Fernet dei Re



Il Re dei Fernet

CAUSE PER DIVORZIO E COMMERCIALI

Accetta cause di divorzio assoluto innanzi ai Tribunali della Republica dell'Uruguay e del Paraguai, potendo i coniugi contrarre un nuovo matrimonio.

S'incarica nello Stato di Rio Grande do Sul di patrocinare gli interessi dei commercianti dello Stato di S. Paolo, come fallimenti, moratorie e riscossioni.

DIRIGERSI IN **PASSO FUNDO**
AVENIDA BRASIL, 10 (Rio Grande do Sul)
 All'Avvocato **Dr. CRISTALDI**

otto pagine con nuovi servizi telegrafici e redazionali. Così il *Fanfulla* dovrà difendersi da due, anziché da un concorrente solo.

MENELAO — Nella vita non sempre può riuscire il gioco di stare col diavolo e coi santi. Basta alle volte una piccola distrazione, nel portare i pollastri a destra ed a sinistra, per compromettere tutto.

Tu l'altro giorno hai lasciato una gallina *curiá* dove dovevi lasciare un *gallo de briga* ed hai lasciato una *legona bianca*, dove dovevi lasciare un *frango curiá*.

Le conseguenze... le sentirai fra non molto fra capo e collo, a meno che non cerchi subito di rimediare al mal fatto.

TACTO — Potete ammettere fra i telegrammi inventati o falsati dal *Fanfulla* sulla situazione della Banca di Samba, tutti quelli con carattere pessimista pubblicati nell'ultima settimana, compresi quello concernente la proposta di un concordato amichevole, fatta da alcuni ereditari.

E poi il controllo delle notizie è facilissimo. Quando un telegramma non ha l'Estado, 150 volte su 100 si tratta di un telegramma falso.

In materia di telegrammi falsi, inventati allo scopo di seminare il panico fra i correntisti e far loro cedere a vil prezzo i rispettivi crediti, il più... temoniale è stato quello riferentesi alla partenza per l'Italia del direttore della Sede di Rio, che per pura casualità avvenne alla vigilia della chiusura.

Monti fuggito col tesoro della Banca? Ma perché il *Fanfulla* non ha detto che era fuggito portandosi dietro addirittura la sede della Banca, ed anche il nuovo palazzo in costruzione?

Intanto il *Fanfulla* può vantarsi di essere stato l'unico giornale a dire che Souza Dantas aveva denunciato... ai carabinieri la... fuga di Monti.

Tanto per la buona propaganda

dell'italianità e per il decoro del buon nome italiano!

SCANDALIZZATO — Abbiamo letto la lettera del suicida! E' questione di punto di vista. Noi al posto di quel giornale non l'avremmo pubblicata. Ma anche quella di far le vendette dei suicidi può essere... piacevole.

RAGNATELE

C'è al *Fanfulla* un nuovo collaboratore che nasconde la sua personalità sotto le lettere G. J. — che per alcuni sono le iniziali molto trasparenti di un noto letterato della Colonia. Discorre di tutto un po' con notevole disinvoltura. Giorni sono metteva a po-

vane con tono riempitivo.

Toto riempitivo? Altra meditazione, ma non ne vengo a capo di nulla. Forse potrà chiarire il "tono riempitivo" il maestro Menesini che in fatto di toni, semitoni ed altri incidenti musicali è di una competenza indiscussa.

Quanto al giovane "dalla tenace passione ecc.", mi limito a dargli un consiglio: continui a far la barba; il suo non è un parto, ma un aborto.

Leggo in un giornale futurista questa roba che ha per titolo: *Versi diversi*:

Uno, due, tre
 Latte e caffè;
 quattro, cinque e sei
 un imbecille;

bruciasse; dal 18 bisogna cambiare opinione: la fiamma diventa... melodiosa!

Ma c'è di meglio. Il... poeta, desolato dalla vana attesa, diventa più triste di un impiegato di Rodolfo e scrive:

... sentirò nel cuore
 del malaticcio alone della luna
 lente cadere, e un poche stanche,
 l'hoce.

La ciama stare quell'alone della luna malaticcio che nessun medico potrà mai guarire; ma ditemi: avete mai visto cadere le ore dalla luna sul cuore di un misero mortale? Per fortuna che cadono un poche stanche! A quel poche stanche? Come aveva ragione quel Tizio che si lamentava della mancanza, in S. Paolo, delle scuole serali!

Il noto letterato Nino Gerobeamo Goeta mi manda questi versi:

Il *Fanfulla* è quella cosa
 Che ti parla sempre invani
 Ti sostiene la Banca-cont,
 Poi te l'abbatte l'indomani

Ogni giorno, sia dalla classe medica, sia dal popolo, vengono fuori attestati importanti delle cure ammirabili operate per mezzo del depurativo **ELIXIR DE INHAME** in tutte le manifestazioni dell'impurità del sangue.

D'altra parte ciò è naturale, perché fin dall'antichità il popolo sa che l'inhame ha un'efficace influenza sulla pelle e sul sangue, di modo che la felice combinazione dell'inhame con gli agenti terapeutici che il suo inventore scelse, sarà utile a tutti coloro che hanno bisogno di fortificare, purificare e rinnovare il sangue, come a coloro che vogliono abbellire e rendere morbida la pelle.

Concludendo: per il sangue e per la pelle **ELIXIR DE INHAME**.

IDROLITINA scatoletta con dieci dolcetti per 10 litri d'acqua da tavola.

DIURETICA - ANTIFURICA, RINFRESCANTE, specifica dei disturbi delle vie digerenti ed affezioni artrosiche - prescritta nella Farmacopea.

In tutte le drogherie e farmacia

Agente - G. SODINI

9-A, Rua Florencio de Abreu, 9-A

Tinturaria Commercial

Compo a prezzo vantaggioso vestiti usati da uomo e qualunque oggetto che rappresenti un valore, ed in massima venditori la preferenza di risultato, allo stesso prezzo la loro vendita, pagando solo la differenza del lavoro eseguito. Vantaggi e facilitazioni.

Per più esatte informazioni in RUA RODRIGO SILVA, 120 - CASSELLA POSTALE 359 - Telefono Central 2362.

AGOSTINO SOLIMENE

sto le finanze d'Italia con degli atteggiamenti alla Luzzatti e fra l'altro scriveva: "gli *abyssini* dimostrano a chiare note...". Gli *abyssini*? Per un consigliere della Dante, la quale ha per proprio scopo la diffusione della lingua italiana all'estero, non c'è male!

Un giovane, che confessa la sua tenace passione per le belle lettere, mi manda, come suo primo "parto", una novella d'amore.

Leggo: "quella mattina il sole era di buon umore". Mi sprofondo nella più profonda meditazione: elisà che faccia aveva quella mattina il sole per dimostrare il suo buon umore? E, elisà che faccia farà quando sarà di umore vero!

Valo avanti e leggo:
 -- Poffarabacco! -- disse il gio-

sette, otto e nove
 piove, piove, piove!
 Zero, via zero
 io vedo tutto in nero.

Poveretto! Che sia costretto a portare degli occhiali affumicati? E pensare che, per molto meno, hanno rinchiusa tanta gente a Juquery!

Sul *Piccolo* del 18 corrente c'è una poesia intitolata *Vana attesa* che è una meraviglia.

Il... poeta, come tutte le persone che attendono vanamente, perde la testa (se ce l'ha!) e scrive:

... Ho l'anima protesa
 Verso la fiamma tua melodiosa.
 La fiamma melodiosa? Come un clarino, un pifferaio, un'ocarina? Fino al 17-1-922 si credeva che la fiamma illuminasse, riscaldasse,

LABORATORIO
 DI ANALISI

Dr. LUIZ MIGLIANO

MEDICO

Specialista in analisi cliniche dell'Ospedale di Carità del Bras

Consultorio:

RUA QUINTINO BOCAJUVA, 36 - Tel. 425 Central

Grande Tintoria Chimica "Cruzeiro do Sul"

Unica casa che lava e tinge con processi chimici. - Si lavano e si tingono in qualsiasi tessuto e qualunque colore: lana, seta, cotone, tappeti, cortine, ecc. - Si lava chimicamente o con benzina qualunque vestito da signora per fino che sia. - Vi è annessa pure una sezione di sarto e sarte, per rifornire. - Lavori garantiti con perfezione e prontezza

ROSARIO SALVATORE

RUA DA LIBERDADE, 25 - Telefono, Central 2274

Le chiacchiere di Nasonelli

Quando Pietro Sgorlon per qualsiasi motivo sente la gioia nell'anima, prova pure il supremo bisogno di ringraziare il buon Dio per l'attimo di felicità concessagli. Giacché il colono Pietro è anzitutto un fervido credente con l'aggiunta necessaria di cattolico apostolico veneto.

Così non feci meraviglia alcuna allorché icri lo sentii cantare a squarciagola, davanti alla costruenda Cattedrale il "Te Deum laudamus".

La Nina inginocchiata teneva la testa bassa in dovuto raccoglimento spirituale.

— Oggi il tuo cuore è in festa, amico Sgorlon — gli dissi battendogli su una spalla. Cos'è successo?

— Ben giorno, sior. Zè successo, ghe dirò, quello per la quale ogni persona per bene del mondo umanitario se augurava. El Sole che ridendo illumina ogni el gallo con la cresta abbassada. Dunque viva l'Italia e Gloria in excelsis deo.

— Sempre la politica, sempre la politica, benedetto uomo incorreggibile.

— Bella questa; e non son dunque anche mi un animale politico, secondo la teoria de barba Platone?

La Nina, albatosi, dopo avermi fatto una riverenza volle qualche informazione a proposito dell'antico filosofo greco manifestando il suo dolore nel saper ch'era morto

un uomo di tanto acume, e Pietro dopo averla consolata con una caramella riprese:

— La Franza la pensava proprio de far l'aquila in mezzo ai tordi. Zè finidi i tempi de la Grand Nation con la piú grande umide, corpo de un bisatto a la mariné. Carte in tavola e patti cari. Perché come diceva Pitagora all'orbo Belisario: Chi non se contenta dell'onesto perde el manego ed el resto. Parlo ben?

— Difatti il ginocchetto della nostra cugina durò anche troppo — interloqui allora. — Con la scusa del costante pericolo d'una nuova invasione tedesca pretendeva da tutto il mondo che le si lasciassero le mani libere per rapinare a volontà.

— Proprio, sior. Mai contenta. Questo lo vogio mi, questo pur me appartien, e se voi altri avé tre barche da guerra mi ghe ne prendendo nove e con un esercito de negri da far metter la tremarella a tutti i bianchi.

La candida Nina protestò mostrando i grossi denti.

— Serra el vocabolario — la ammonì Pietro — e mai dimenticare che Dio non paga el sabato grasso.

Pietro continuò tutto allegro: — Quello che ai francesi bruzza in modo special ze de veder in che posto alto se ga messo oggi l'Italia. Ah, ah, el Tigre deve morsegarse le unghie e Poincaré bisogna che se rassegni a pensar alla differenza che passa fra l'Italia dei tempi della Libia e quella attuale. El pavon perde le penne

e la colombina drizza el becco.

La Nina allora si sdraiò per terra, le gambe all'aria presa da un assalto d'irrefrenabile ilarità.

— Su, su, da brava coccolona — le disse Pietro — te sporchi el nastro celeste che te go messo stamattina. Ordine, progresso e decenza, te raccomando.

— Vedremo alla Conferenza di Genova — ripresi — come si comporterà la Franza.

— Oh, sior; certo che non la mancherà in sto frattempo de intrigar per mandar tutto in aria. Capace anche de pezo, se sa ben; ma l'inglese barba Zorzi, quello del Lloyd, el ga l'ocio attento e la man pronta e saprà tener a posto la gatta baruglienta. O magari questa finestra o saltar da sta minestra, come diceva quel nostro general per l'armistizio a Villa Giusti. E che salto gan fatto i patatuchi!

— Sarà quella di Genova, dopo tante inutili riunioni, la Conferenza piú importante e speriamo decisiva; quella cioè della fraterna stretta di mano, in nome dell'umanità e dell'interesse general, fra vincitori e vinti.

— Amen! — disse il colono. Ma la ze proprio curiosa che se deva sconfigger un governo per ottener cosí grande vittoria per l'umanità.

E quando penso, sior — con qual cuor morettina tu mi lasci — la Franza vede che l'Italia aiuta la Germania a curar le sue feride e rimetterse in gamba, me imagino come la se deve morsegar la lin-

Donato & Mondino

— FABBRICA DI CORONE —
(Biscuit, Celluloide, Metallo, Panno)
Vendesi anche al dettaglio
Alam. Barão do Rio Branco, 2
(Largo dos Guayanazes)
S. PAULO

gua, abituada da tanto tempo a trattarne come strazzoni mendicanti, roba da scappellotti e pontapés. Adesso ghe do rason al portoghese quando el dice che "náo ha nada como um dia depois do outro". El se la ricorda lu, sior, quella canzonetta in dove se dice:

Treina Checco
Tremate superbi
Ze alfin giunto
L'istante bramato.

E poi la continua...

— Basta, nobile Sgorlon, riprendi pure davanti alle pietre della Cattedrale il tuo "Te Deus" e lascia ch'io vadi a guadagnare il mio pezzo di pane quotidiano. A rivederci.

— Risi e verze, sior. El cerchi de star ben in salute, volentieri; perché, me par, che con tutta la so politica internazionale, de salute non ghe ne ha da vender, troppa.

Agitando il vecchio cappellaccio mi fece il buon Pietro un gran saluto mentre la tenera Nina mi baciava devotamente la mano.

NASONELLI

Guaraná Espumante

ed il lusinghiero parere dell'illustre clinico-operator



Dott.

Ettore Maurano

Davanti a um bicchier di GUARANA' ESPUMANTE non si sa che cosa piú apprezzare, se la eccellenza del suo gradito aroma, o le sue qualità terapeutiche.

S. Paulo, 23 Dezembro 1921.

DR. HEITOR MAURANO



PASTEURISÉE SUISSE
DISTILLARIA BELLARD



Casa di Mobili Goldstein

(LA MAGGIORE IN SAN PAOLO)

R. JOSE' PAULINO, 84 — Telefono: Cidade 2113

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità — Letti di ferro semplici e smaltati — "Colchoaria", tappezzeria, stoviglie, utensili per cucina ed altri articoli concernenti questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di comper. Prezzi modici.

JACOB GOLDSTEIN

Vendesi legna da ardere spaccata e carbone - Tel. Cid. 963

"Farello puro "Trigo"

Date al vostro bestiame unicamente FARELO PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DE TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento nutritivo, rinfrescante ed anche più ECONOMICO

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento —

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"MOINHO SANTISTA"

61-A—RUA S. BENTO—61-A — S. PAULO

IL "PILOGENIO,, (utilissimo in qualunque caso)



Distruzione della tozora

a cadere. — Se si hanno molti capelli, il "PILOGENIO" serve per l'igiene dei capelli stessi. Per il trattamento della barba e lozione di toeletta

Pilogenio sempre Pilogenio

In vendita in tutte le farmacie, drogherie e profumerie del Brasile

Se già quasi non si ha capelli, il "PILOGENIO" fa nascere i capelli nuovi e abbondanti. — Se si incomincia ad averne pochi, il "PILOGENIO" impedisce che i capelli continuino

OLEO SOL LEVANTE

Para cosinha e salada

Acreditado e preferido até agora a qualquer outro produzido no Paiz, vem hoje a ser finalmente um

PRODUCTO DE PRIMEIRA ORDEM

que deve mesmo ser considerado igual ou superior a qualquer Oleo Comestível importado,

As nossas novas instalações em **Agua Branca** produzem um

OLEO SUPERFINO

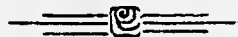
que pelo seu paladar, sua pureza e pela sua excelente qualidade para **cozinha** e para **salada**, não pode ser melhorado.

Os Snrs. Consumidores, também no seu proprio interesse, devem exigir só

OLEO SOL LEVANTE

Agua Radio-activa de Lyndóia

Temos em deposito para prompta entrega



Pedidos: Devem ser dados à rua Direita N. 15
Telephones: Central 506, 507 e 508.

Deposito: Rua 25 de Março, N. 63
Telephone Central N. 233

F. Matarazzo & Cia.

Unicos Concessionarios



Dott. Matteo Pannain

Chirurgo-dentista

Specialista della cura della Piorrea Alveolar (denti che si muovono)
RUA LIBERO BADARO, 120
(sobrado)
Telefono. 5140 - Central**Dott. Marcello Bifano**Primario dell'Ospedale Umberto I
Medicina e chirurgia in generale -
Malattie dello stomaco e degli intestini e malattie dei bambini.
Residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7 - Telef., 297, Avenida
Consultorio: RUA BOA VISTA, 28
Telefono 1088, Central**Dr. Antonio Mussumeci**

Chirurgo-Dentista

Specialista nelle malattie della bocca e nei pezzi artificiali
Dalle 8.30 alle 10.30 e dalle 2
LARGO GUANABARA, 4-A**Dott. Giuseppe Tipaldi**

Medicina e chirurgia generale

Tratta con speciale riguardo le malattie dei bambini, delle signore e venereo-sifilitiche - Consult.: Rua S. João, 47 - Tel. 4528, Central. Dalle 14 alle 17. Residenza: rua Domingos de Moraes, 75 - Tel. 2049, Avenida. Cons.: Av. Rangel Pestana, 54-Tel. 222. Brax - Dalle 9 alle 11 e dalle 11 alle 13.

Dott. Fausto FioravantiMedico-chirurgo e estetico della R. Univ. di Pisa. Dell'Ospedale Umberto I - Malattie delle signore e dei bambini, veneree e sifilitiche.
Cons.: rua Libero Badaro, 31 - Tel. 5140, Central - Dalle 3 alle 5 - Residenza: Rua Amelia, 23 (angolo r. S. Caetano), Tel. Cidade, 6151. Dalle ore 7 alle 9 e dalle 1 alle 2 1/2**Dott. Prof. G. Brunetti**DIRETTORE DELL'OSPEDALE
DI CARITA' DEL BRAZLARGO 7 DE SETEMBRO, 2
Telefono, Central 4226**Dott. Antonio Rondine**

Medico operador

Cirurgião da Beneficência Portuguesa laureado pela Academia de Medicina de Paris
Consultorio: Rua S. João, 97-A accanto al Conservatorio) dalle ore 8.9 e dalle 2.4 - Tel. 5219 Cidade. Residência: Rua Frei Caneca, 155 - Telef. 6218 Cidade**Dott. SALVATORE PEPE**

Degli Ospedali di Parigi

VIE URINARIE ELETTROLISI, URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTERIORE, CISTOSCOPIA, CATETERISMO DEGLI URETERI

Consultorio:

RUA BARÃO DE ITAPETININGA N. 9 (sobrado)

dirimpetto al Teatro Municipale

Telefono, 4896 Cidade — S. PAULO

DALLE 9 ALLE 11 E DALLE 14 ALLE 16

Dott. Valentino Sola

delle Cliniche degli Ospedali di Roma, Napoli e Parigi

MEDICINA - CHIRURGIA GENERALE

MALATTIE DELLE SIGNORE

Specialista delle malattie delle VIE URINARIE, della PELLE e VENEREO-SIFILITICHE

Cons.: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 7 (sob.)
Telef. 5684 - Cidade

Orario: dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17

Residenza: RUA AUGUSTA, 327 — Tel. Avenida 1564

Dott. Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini - Ex-assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei Bambini della Santa Casa di Misericordia.

Visite dalle ore 2 alle 4 pom.

Residência e consultorio:
RUA MAJOR QUEDINHO N. 7
Telef., 5403, Cidade**Dott. Pasquale Sinigalli**

Chirurgo-dentista

Malattie della bocca - Lavori sistema nord-americano

Specialista in bridge-works e dentiere anatomiche - Massima estetica e durabilità.

AVENIDA S. JOAO N. 23

Telef., Central 2288

Consulte: dalle ore 8 alle 17

Dott. Mario De Santis

Dell'Istituto di Patologia e della Policlinica del prof. Cattellino a

Napoli

MEDICINA INTERNA - SIFILIDE

TUBERCOLOSI

RUA DA LIBERDADE, 33 (sobr.)

Telef., Central 4045

Dalle ore 8 alle 11 antimeridiane

Prof. Dott. A. Carlini

Professore della Facoltà di Medicina

ANALISI

microscopiche e chimiche - Ricerche batteriologiche e istologiche

86 - RUA AURORA - 86

Telef., Cidade 1769

Dalle 8 alle 9 e dalle 4 alle 6 pom.

Clinica oculistica

per il trattamento completo di tutte le malattie degli occhi con i metodi più recenti e efficaci

Prof. Dr. Annibale Fencaltea

Rua S. João, 97-A (accanto al Conservatorio) - Dall'1 alle 4 pomeridiane - Telefono Cidade 2090 - Caixa 1010.

Dott. Martelliti Allo

Medico-Chirurgo-Ostetrico

RUA VERGUEIRO N. 287

S. PAULO

Telefono: Avenida, 145

Cons.: dalle 8 alle 10

e dalle 14 alle 16

Dott. Giuseppe Barbaro

Chirurgo dentista

MALATTIE DELLA BOCCA

Specialista in lavori artificiali

19-RUA SANTO ANTONIO-19 (Sobrado)

Dalle 8 alle 11 1/2 e dalle 13 alle 18 - Telef. Central 5909

Adelina B. Scavone

Dentista

Clinica esclusivamente per le signore e bambini

DOTT. ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) - Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I
R. SANTA EPHIGENIA, 3-A - ORE 13-17 - Tel., 6837, Cid.**Dott. B. Rubbo**

Medico, chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli. Chirurgo dell'Ospedale Umberto I

AV. RANGEL PESTANA N. 124

Telef., 1675, Brax

Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3

DOTT. GIUSEPPE FARAKO

del R. Istituto di Tecnica Operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità - Chirurgo degli Ospedali Napoletani Uniti

OPERAZIONI - MALATTIE DELLE SIGNORE - PARTI

Consultorio: RUA JOSE' BONIFACIO, 34

Consulte: dalle ore 2 alle 4 - Telefono, 162 - Central

PROF. DOTT. CAV. G. DEFINE

Professore di Dermatologia e Sifilografia nella R. Università di Napoli - Specialista per le malattie della Pelle, Sifilittiche e

Urinarie - Malattie delle signore

Consultorio: LADEIRA S. JOAO, 14, dalle ore 13 alle 15

Telefono 2108, Avenida

Per le signore esclusivamente dalle 15 1/2 alle 16 1/2

Dott. Arturo Zapponi

Medico-chirurgo e ostetrico, abilitato dal Gov. Federale. Malattie delle signore e dei bambini. Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio

Cons.: Av. S. João, 127, dalle 2 1/2 alle 5 p. Tel. 3471, Cid. - Res.: Av. Rangel Pestana, 114, dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 - Tel. 155, Brax

LABORATORIO D'ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL

Con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio - Reazione di Wassermann e autovaccini - Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo, gastrico, latte, pus, ecc. - Feli e squame, tumori e frammenti atologici

RUA LIBERO BADARO, 53 - Telefono 5439, Central

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 8 ALLE 18

Farmacia Aurea

Droghe pure - Prodotti chimici e farmaceutici nazionali e stranieri-Omopatia - Servizio serupoloso.

SETTIMIO LANZELLOTTI

Si fanno iniezioni. Consulte mediche gratuite ai poveri, dalle ore 10 alle 11. Si apre a qualunque ora della notte. Prezzi modici - R. Cons. Ramalho, 122 - Telef., Avenida 1165.

Assistenza e Clinica Medico-Chirurgica permanente (diurna e notturna)

PROF. GUARNERI - DR. RAIA E R. PICERNI

MEDICINA - CHIRURGIA - MALATTIE DELLE SIGNORE

PARTI - RAGGI X - MECCANO E ELETTROTHERAPIA

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 42 - S. PAULO

TELEFONO 5179, CIDADE - CAIXA 1377

SI ATTENDE A QUALUNQUE CHIAMATA SIA DI NOTTE CHE DI GIORNO, CON LA MAGGIORE SOLLECITUDINE.

DOTT. CARLO MAURO

MEDICO E OPERATORE

CHIRURGIA :: :: MALATTIE DELLE SIGNORE

RUA AURORA, 145 (angolo di rua do Arouche)

Telefono 5158, Cidade

Dott. Giulio Palumbo

Della Facoltà di Medicina di Rio
Medicina e Chirurgia - Malattie
delle signore, veneree e sifilitiche -
Vie genito-urinarie - Consultorio:
RUA BAR. ITAPETININGA, 5
Tel. Cid. 3061 - dalle 16 alle 18

Residenza:
167 - RUA MAUA' - 167
Tel. Central 2411
Consulte dalle 8 alle 11 e dalle
14 alle 16

**SCIROPPO DI SANTO AGOSTINO**

DISINFETTANTE DEGLI INTESTINI
DEPURATIVO DEL SANGUE

INCOMPARABILE

Preparato nel laboratorio della Chiesa di S. Ago-
stino - Genova - Italia.

Deposito: Farmacia e Drogheria FARAUT - S.
Paulo - e in tutte le Farmacie e Drogherie.

Dott. Giuseppe Tozi

delle R. Cliniche ed Ospedali di Na-
poli, dell'Ospedale Umberto I
Abilitato per titoli e per esami: in
Rio de Janeiro e Bahia
Medicina e chirurgia in generale
Consultorio:

AL. BARAO DO RIO BRANCO, 18
Tel. Cid. 4025 Cidade
Dalle 8 alle 10 e dalle 11 alle 5

Tappezzeria di José Ghilardi

Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefono, 4891 Cidade
S. PAULO

Cercate un buon tintore?
Dirigetevi alla

TINTURARIA CHIMICA

Mascigrande & Filho

RUA MARQUEZ DE YTU' 59
Telef. Cidade 5162 - S. PAULO

Il ritrovo degli Italiani in Santos

è il grande hotel

Washington

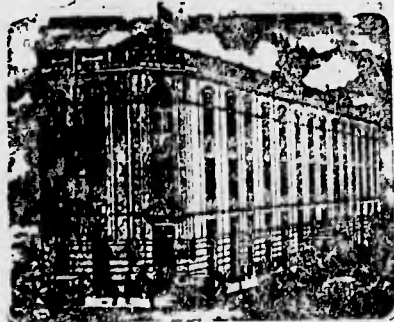
- DI -

Giuseppe Lauriti

Tutto il confort moderno
Servizio di "Restaurant"
di prim'ordine.

Praca da Republica, 68
TELEF. 419

Dirimpetto alla Dogana

**PYOSAN**

- AI DENTISTI -

Trattamento specifico della Piorrea

È in vendita questo prodotto bio-
chimico del dott. Ernesto Mast, ana-
lizzato dall'Istituto Oswaldo Cruz
(Manquibo) e approvato dalla Di-
rezione del Dipartimento Nazionale
della Salute Pubblica. *Uso ipodermi-
co.* Prescritto dalle più alte autorità
del paese. Si trova nelle principali
Farmacie e Drogherie. Unico deposi-
tario e concessionario P. Mast.

Rua do Seminario N. 57
Telef. Central 752 - S. PAULO

ROCCO MOSCA

- SARTO -

Sempre novità in stoffe inglesi
PRAÇA ANTONIO PRADO
Telefono - Central 2092
N. 3 (sobr.)

VITTORIO TESO

LEGATORIA DI LIBRI, CARTONAGGI E DORATURA

RUA DOS GUSMOES, 98-B - Tel. Cidade 3066

LA PIU' ACCREDITATA DI S. PAULO

Eseguisce qualunque lavoro del ramo con sollecitudine,
esattezza e a prezzi modici

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stranieri,
con fermentazioni e rapidi, di uve
nazionali, che possono gareggiare con
vini stranieri, utilizzando le vinacce
per vino fino da pasto, con canna e
frutta e per guarire i difetti - Birra
fina, Liquori, Bibite senza alcool, -
Aceto senza acido acetico, Citrate
di magnesia, Saponi, Vioi bianchi e
altre bibite igieniche. Catalogo gra-
tis. OLINTO BARBERIS - Rua
Paraiso, 25 - S. Paulo - Telefono
158, Avenida.

CASA POLLASTRINI
di JOSÉ POLLASTRINI & Cia.
Rua Boa Vista, 14 - S. Paulo

Assortimento di formaggi, salame e prosciutto - Conserve di
tutte le qualità, italiane, francesi, portoghesi e nazionali - Vini
delle Colline, Chianti, Barbera, e Moscato Spumante - Vino na-
zionale UNICO, a 1\$200 la bottiglia e 14\$000 la dozzina.

Estabelecimento Musical
Pedro Tommasi
Pianoforti - Musicale, Strumenti e accessori
Rua Boa Vista, N. 55
Caixa 1259 - Tel. 5231, Central
S. PAULO

Banco Popular de Cambio
JANUARIO MONTEMURRO
Rua General Carneiro, 2
PASSAGGI MARITTIMI ::
CAMBIO :: :: RIMESSE

RAZZIA

Polvere insetticida, la più effi-
cace per lo sterminio delle
MOSCHE, PULCI, BARAT-
TE, ZANZARE ecc. - Chiedere esclusivamente "RAZZIA",
nelle principali Drogherie e Farmacie.

La più sincera espressione del buon gusto è

l'Alfaiataria Barone

perché veste secondo le ultime e
più originelle creazioni della moda.

Largo do Palacio, 5 (sobrado)

Telefono: central 3148

Olio "SCARPA"

PRODOTTO SOPRAFINO
PER CUCINA E INSALADA

L'Olio "SCARPA"

è un prodotto accu-
ratamente raffinato,
deodorizzato e puri-
ficato, il più perfetto

tipo di olio fra le marche similari.

L'OLIO "SCARPA"

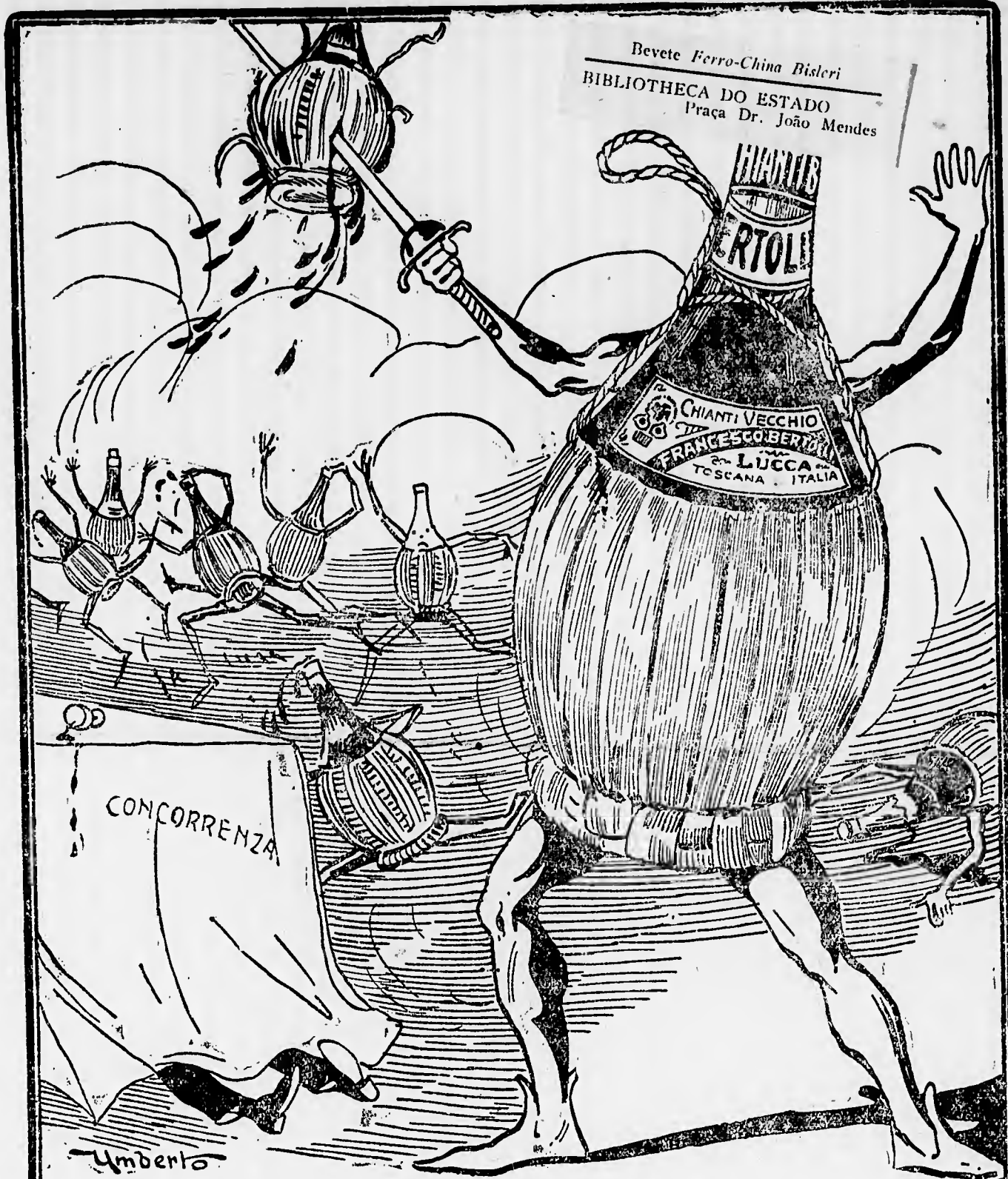
è senza contestazione,
tanto buono quanto i mi-
gliori articoli stranieri, e superiore ai suoi congeneri
nazionali, grazie alla sua purezza e all'eccellente sa-
pore.

Sociedade Anonyma "Scarpa"

SAN PAULO

R. Alvares Penteado, 28

Bevete Ferro-China Bislari
BIBLIOTHECA DO ESTADO
Praça Dr. João Mendes



Ma che Orlando, che Rinaldo
Paladini o eroi di Francia
Che a piedi od a cavallo
Si facean bucar la pancia...

L'invencibile dei vini
Che ci vien dai toshi colli
E sconfigge anche i più fini
E' il buon chianti di Bertolli

Depositari: **PIERI & BELLI** - Rua 25 de Março, 93
Telefone Central 343 - Caixa 631 - S. PAULO